대원씨아이(주)

2007년 11월 16일 초판 발행
대원씨아이㈜ 만화세상 www.mycomic.co.kr
대원씨아이㈜ www.comicbook.co.kr
07810
9 788952 868534
ISBN 89-528-6853-6
ISBN 89-528-6854-4 (세트)
Reverse Books 266
값 3,600원
©2003 by YOU NA /대원씨아이(주)

할아버지가 돌아가시고 평생 쓰고 쓰고 또 써도

남을 재산을 물려받은 버락부자 깨끗남 조석현!!

비록 제 이름 석자 한문으로 쓸 줄 모르지만

바쁠만은 비단…… 이 아까운(?) 이놈의 발악이라니~~!!

"X팔! 무슨 유언이 이따위냐구~?!!"

MW Z8

8mm 1

유나

CONTENTS

CHAP. 01 And So I Became Rich ----------8

CHAP. 02 Only She Knows ----------65

CHAP. 03 The Reason They Are Here -----109

CHAP 04 사구실제? ----------154

후기(^^)랄까 ----------198

Chap. 01

And So I Became Rich...

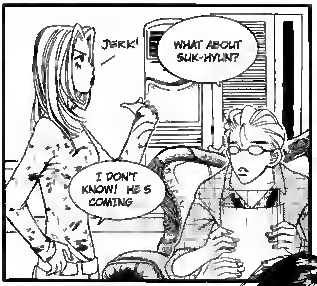
●REC

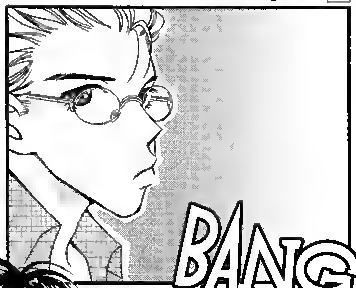
IN THIS WORLD, THERE ARE GOOD PEOPLE AND THERE ARE BAD PEOPLE.
NATURALLY, WE ACCEPT THE GOOD PEOPLE, AND PUSH THE BAD PEOPLE AWAY. BUT THERE IS SOMETHING THAT NO ONE HAS REALIZED...

THAT. IN THEMSELVES, EVERYONE HAS AN ASPECT OF THE "BAD PERSON" THAT EVERYONE POINTS AT.
PERHAPS THAT SELFISH AND WORLDLY BEHAVIOR IS...

THE MOST...

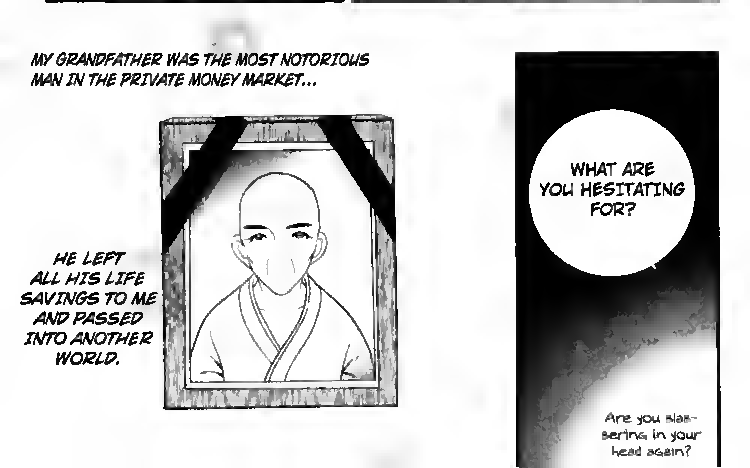
BURST
WHAT ARE YOU DOING? I TOLD YOU TO COME DOWN.
DO YOU WANT TO DIE!? I TOLD YOU TO KNOCK!
I DID! SEVERAL TIMES!
...HUMAN.
YLIN-HO SAID FOR YOU TO COME DOWN.


JUKK!
WHAT ABOUT SUK-HYUN?
I DON'T KNOW! HE'S COMING


BANG

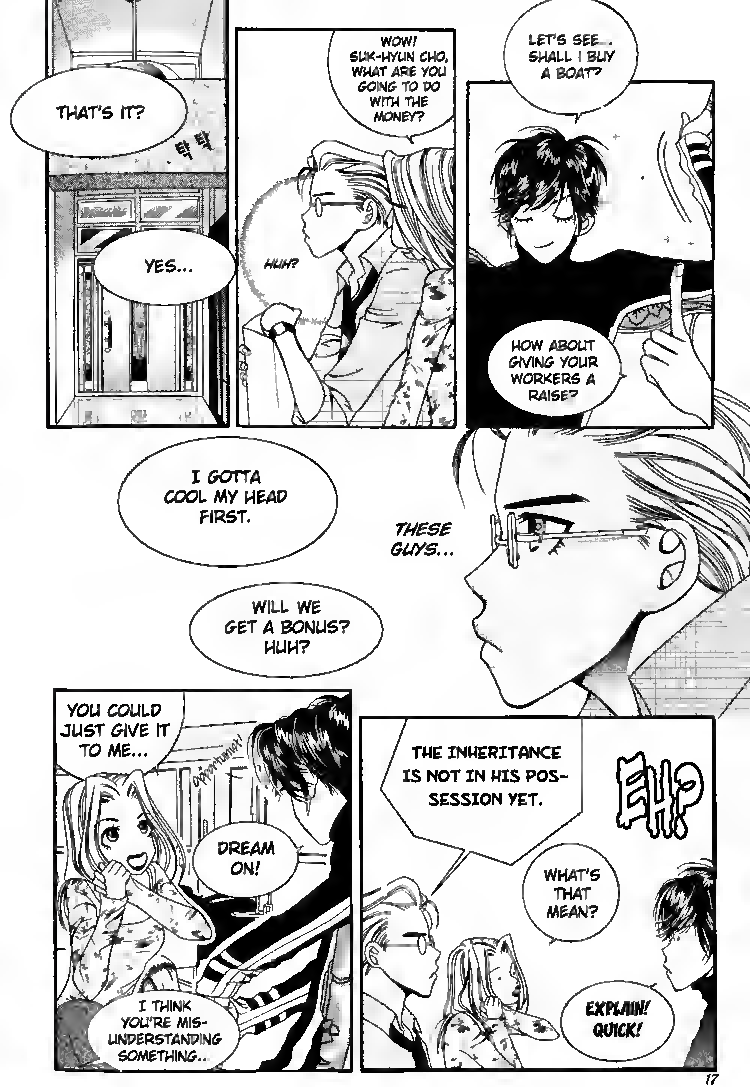
WHAT?
RALPH LAUREN

WRITE YOUR NAME AND ID NUMBER IN THE SPACES.
PUSH
WHAT IS THIS?
YOU DON'T NEED TO KNOW.
SHOW OFF!
DOCUMENTS FILLED WITH CHINESE CHARACTERS I MAY NOT KNOW WHAT THEY ARE BUT I CAN GUESS.
RUSTLE


MY GRANDFATHER WAS THE MOST NOTORIOUS MAN IN THE PRIVATE MONEY MARKET...
HE LEFT ALL HIS LIFE SAVINGS TO ME AND PASSED INTO ANOTHER WORLD.
WHAT ARE YOU HESITATING FOR?
Are you blastering in your head again?

EH?
WHAT ARE YOU DOING?!
FOR SHAME!
YOU HOPELESS GIT. GO BACK TO YOUR MOTHER'S WOMB!
YOU CAN'T EVEN WRITE YOUR NAME IN CHINESE!
POINT
POINT
I SAW! I SAW!
SHUT UP, YOU BIRD BRAIN!
WHAT?!
JERK!
UGLY.
ILLIT-ERATE!
PAUPER.
GRANDPA LEFT ME TWO THINGS...
YOU... UPSTART!
YOU ARE JUST A MAID-SERVANT.
A BIG FOR-TUNE...

AND A NEVER-YIELDING TONGUE.
LIVE LIKE THAT FOREVER, YOU DEVIL-BRAT!
AND MAY YOUR DESCENDANTS LIVE AS SERVANTS FOR THREE GENERATIONS.
SHUDDER
SATISFIED?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
PROTRUDE
RALPH LAUREN
YOU DON'T NEED TO KNOW, AUNTIE. JUST BRING ME A CHINESE DICTIONARY.
WILL YOU LET ME JOIN YOU?
QUICK!
PUPH
WHAT'S THE POINT? YOU WON'T EVEN KNOW WHAT TO LOOK AT.
I'LL JUST PICK SOMETHING.
(CHO SUK HYUN)
.....
Note: These are the characters for his name, and translate to morning, rock, and wisdom, respectively.


THAT'S IT?
탁 탁
YES...
WOW! SUK-HYUN CHO, WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THE MONEY?
HUH?
LET'S SEE... SHALL I BUY A BOAT?
HOW ABOUT GIVING YOUR WORKERS A RAISE?
I GOTTA COOL MY HEAD FIRST.
THESE GUYS...
WILL WE GET A BONUS? HUH?
YOU COULD JUST GIVE IT TO ME...
DREAM ON!
I THINK YOU'RE MIS-UNDERSTANDING SOMETHING..
THE INHERITANCE IS NOT IN HIS POS-SESSION YET.
EH?
WHAT'S THAT MEAN?
EXPLAIN! QUICK!

READ AGAIN, CAREFULLY.
POINT
YOU DO UNDERSTAND KOREAN, RIGHT?
SURELY
NOD
NOD
INHALE
ME... MO.. RAN... DUM...
MEMO-RANDUM.

UNLESS SUK-HYUN CHO, GRAND-SON OF DOL-SUK CHO...
FINISHES HIS STUDIES... HE CANNOT...
CLAIM THE
PROPERTY RIGHTS....
AT...
ALL.
THAT'S WHAT CHAIRMAN CHO LEFT... THERE'S A TAPE, TOO.
OH...
GET IT NOW, MI-SOON?
BANG
DON'T FLAT TER HIM
HE'S A WORTHLESS KID.
AH...
BUT STILL RICH

WHAT IS THIS CRAP? YOU NEVER SAID THAT!
YOU SHOULD HAVE READ MORE CAREFULLY
BAM
GIVE IT TO ME.
NO CAN DO.
FLEX
OH? IS THAT SO? YOU WANT IT TAKEN BY FORCE, HUH?
PASS
SNUFF
MI-
SOON.
GOTCHA!
GRAB
I'LL LEAVE IT WITH YOU UNTIL I GO TO WORK TOMORROW.
GOT IT!
SALUTE

THIS SCANLATION BROUGHT TO YOU BY:

MEGKF

SCANNER:
MEGKF

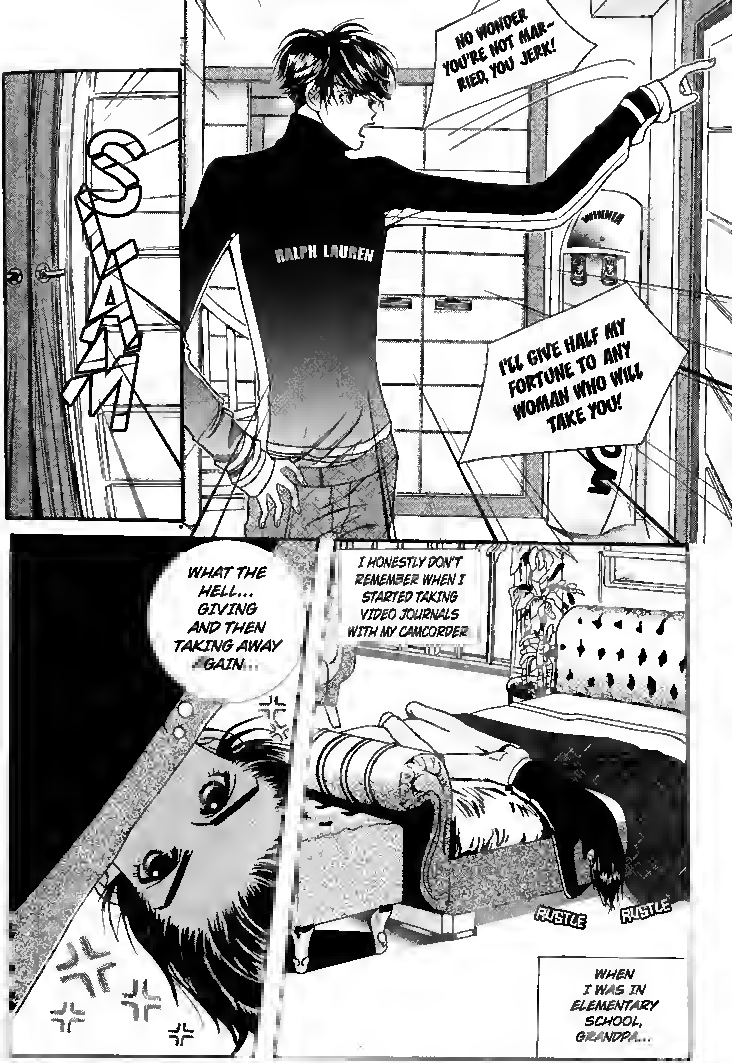
TRANSLATORS:
SAKURA
SIDHE19
LIGER

EDITOR:
RYO^M

QC-ER:
RISEABOVE77

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING SOME OF THEIR PUBLISHED WORKS.

I LIKE TO BE ECCENTRIC...
SO, PLEASE, READ FROM
LEFT TO RIGHT.


NO WONDER YOU'RE NOT MARRIED, YOU JERK!
I'LL GIVE HALF MY FORTUNE TO ANY WOMAN WHO WILL TAKE YOU!
SLAM
RALPH LAUREN
WHAT THE HELL... GIVING AND THEN TAKING AWAY AGAIN...
I HONESTLY DON'T REMEMBER WHEN I STARTED TAKING VIDEO JOURNALS WITH MY CAMCORDER
RUSTLE
RUSTLE
WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL, GRANDPA...

IF YOU'LL AGREE TO BE CIRCUMSIZED, I'LL BUY YOU ONE OF THESE...
SFX: TAPA!
WOW...
THE GR-DVL-320-13... I WAS CAPTIVATED AT ONCE.
HOW ABOUT IT?
NOD
NOD
NOD
FOR THAT, I COULD DO SUCH A THING TWICE.
WHERE WAS IT?
BEEP
BEEP

REW
REW
EH?
PL
SHOULD I TALK NOW?
YEAH YOU CAN SAY ANYTHING YOU LIKE

EHEM
THIS IS GRANDPA'S WILL THAT I FILMED...
BY THE TIME YOU WATCH THIS AGAIN, I WON'T BE IN THIS WORLD...
MAKE SURE YOU DON'T FORGET MY SACRIFICIAL RITES, YOU SCOUNDREL!
SLAP
I LIVED A SHORT LIFE BECAUSE OF YOU!
YOU ARE A BURDEN TO MY LIFE!
SHOUT
smile
— SHOUT
YOU POISON!
AH, COME ON! WHAT KIND OF WILL IS THAT?
PATRICIDE!
SO...
YOU'RE SUK-HYUN ...
BREEZE

AFTER MOM AND DAD DIED IN THE ACCIDENT, WHEN GRANDPA CAME TO VISIT ME FOR THE FIRST TIME THAT YEAR...
I'M... YOUR GRANDPA...
YES...
YOU LOOK JUST LIKE WOO-SUK... THE NOSE AND THE EYES...
REALLY.
REALLY...
ARE ALL GRANDPAS ...

I WOULD HAVE RECOGNIZED YOU ANYWHERE.
PEOPLE WITH SAD FACES LIKE THIS ONE...
HUG
POOR KID..

POOR KID...
POOR KID...
I FELT SORRY FOR MYSELF...
POOR...
AS THOUGH THAT SOB HYPNOTIZED ME...
COME LIVE WITH ME NOW.
19TH MARCH.
CLOUDY.

THAT'S HOW I MET GRANDPA AND SUDDENLY BECAME RICH.

I THOUGHT ABOUT IT EVERY NIGHT.

GRANDPA MAY BE DEAD, BUT SOMETHING MUST HAVE GOTTEN BETTER...

EVEN IF IT'S JUST ONE THING...

NO... IT DOESN'T MATTER... I DON'T CARE ANYMORE...

CAN I TALK TO YOU FOR A SEC?

WHAT?
SUN-GLASSES INSIDE?
ASK YOUR QUESTION!
YOU REMEMBER GUANG-TAE JUNG?
GRANDPA'S FRIEND, THOUGH YOUNG ENOUGH TO BE HIS SON!!
Hey! Wanna go for a drink?
HE PASSED AWAY...
REALLY? SEND SOME FLOWERS...
NO, I MEAN, YOU HAVE TO LOOK AFTER HIS DAUGHTER.., THOUGH THE CHAIRMAN TOOK CARE OF IT UNTIL NOW...
WHY SHOULD I?
TURN
YOU GET TO INHERIT THE DEBTS, TOO
BECAUSE YOU'RE THE HEIR
HA!

FFUUU
HEY!
YOU KNOW WHO WE ARE, RIGHT?
AH... NO...
YOU DON'T?! YOU DON'T KNOW WHO WE ARE?!
FOR PETE'S SAKE!

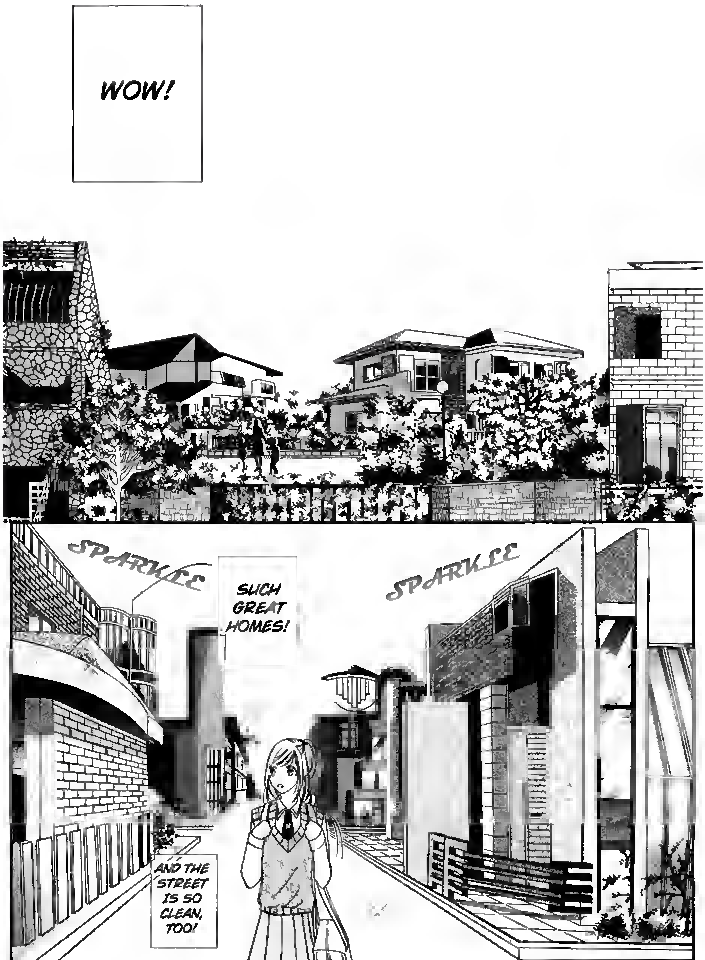
 SFX: FFUUU

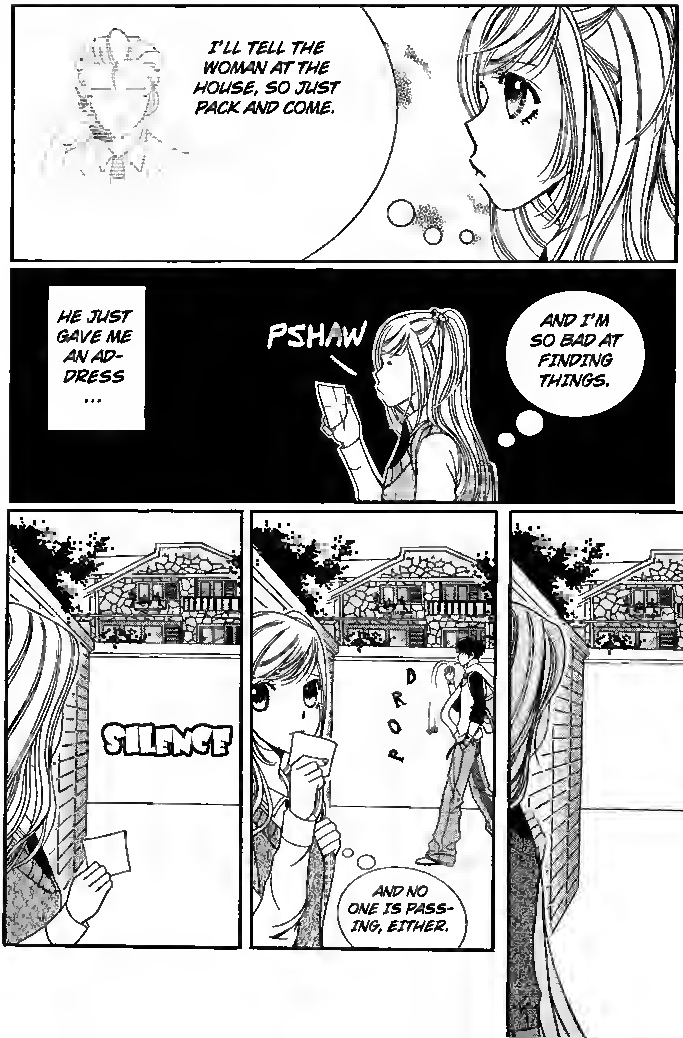
YOU REALLY DON'T KNOW?
WHY DON'T YOU ..
PAT PAT
THINK ABOUT IT.
OK?
IF SOMEONE DOESN'T LOOK OUT FOR HER AT THIS AGE, WHAT WILL BECOME OF HER?!
NAG
NAG
huh?
huh?
huh?
P... PUNK...
IF YOU HAVE MONEY, LET'S SEE IT. YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN IF I FIND ANY WHEN I SEARCH YOU?
LOOM
WELL MET, BIG SISTER... I'VE JUST BEEN TO THE BANK TODAY.
HE HERE...
YES... GOOD GIRL
WELL... ANYWAY...

TAP TAP
TAKE IT OFF.
EHEHEH?
NUDGE
YOU'RE REALLY GOING TOO FAR! I GAVE YOU MY RENT MONEY!
WHAT?! YOU BITCH!
WOULD YOU STOP NAGGING!
WHAM
OOPS
WHAT?
WHAT WILL GLARING ACCOMPLISH?
I AM! I AM!
LOWER YOUR EYES!
THIS FUCK...!

SHE'S A POOR KID.
YOU'RE OK, KID!
GOOD BYE!
BOW
SO YOU HELP HER...

I'LL KICK HER OUT STRAIGHT AWAY IF I DON'T LIKE HER!
YEAH... I CAN TAKE THE MONEY OUT AGAIN... AT LEAST I DIDN'T GET BEATEN UP...
TELL HER TO COME.
WIGGLE
WIGGLE


WOW!
SPARKLE
SUCH GREAT HOMES!
SPARKLE
AND THE STREET IS SO CLEAN, TOO!

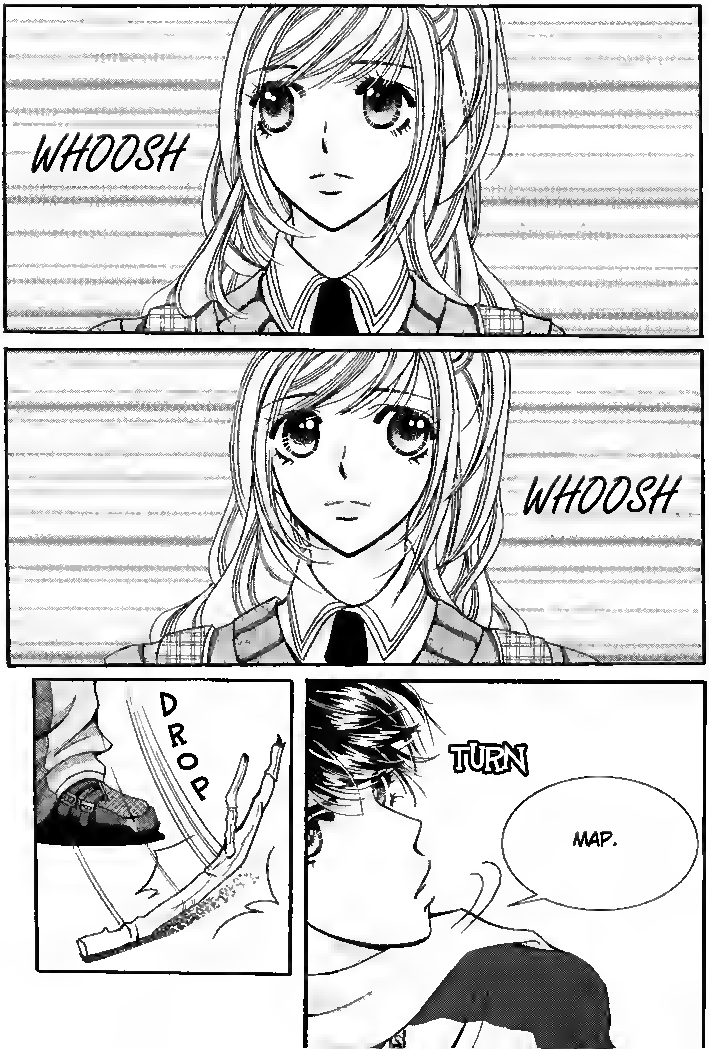

I'LL TELL THE WOMAN AT THE HOUSE, SO JUST PACK AND COME.
HE JUST GAVE ME AN AD-DRESS ...
PSHAW
AND I'M SO BAD AT FINDING THINGS.
SILENCE
RRRD
AND NO ONE IS PASS-ING, EITHER.

EXCUSE ME!
PAUSE
AIX

SORRY! UM... CAN I ASK YOU THE WAY?!

UM... WHERE IS...
STAND
WHERE IS THIS?
YOOHOO!
CLICK
STAND
PAY ATTENTION! PLEASE? PLEASE?
CLICK
DAMNIT! HOW AN-NOYING!

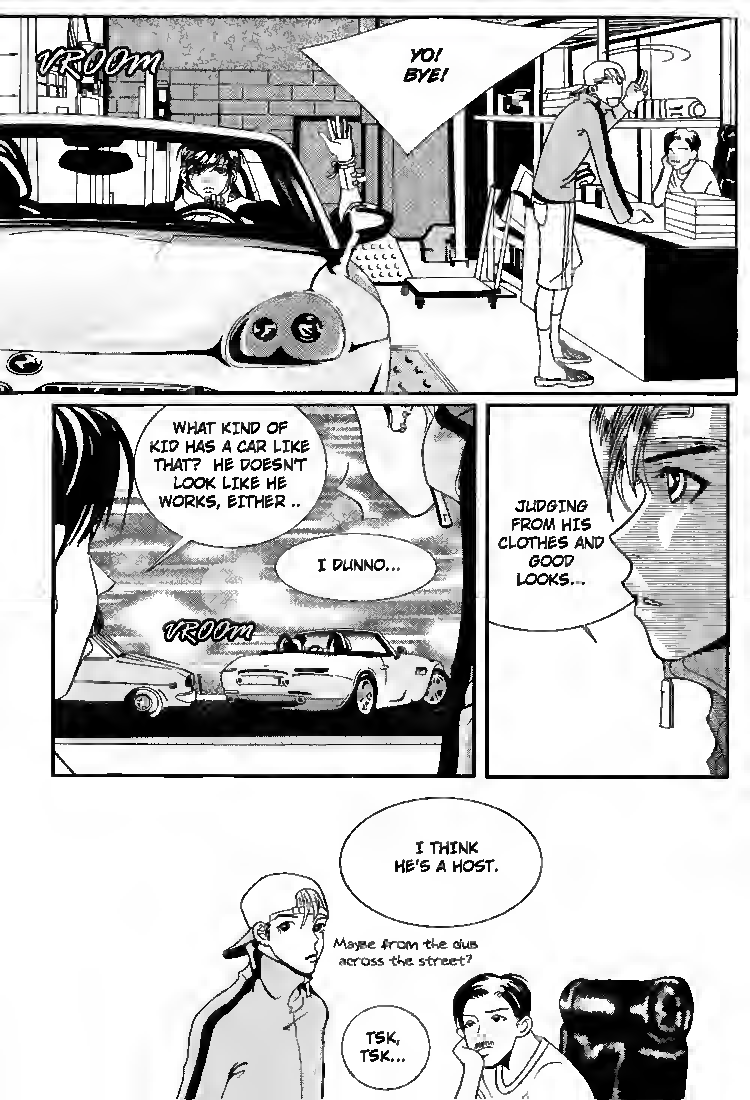
16-4 Hoam
Kyunggi-Do
Dol-Suk Cho
HM?
AIX
AIX
GLANCE
WHO ARE YOU?
EH?
I... I'M A STUDENT.


WHOOSH
WHOOSH
DROP
TURN
MAP.

GOAL
대우이투빌
백 마트
부부치라
KFC
YOU ARE HERE
A GIANT MAP.
AH... I SEE.
AH...

THANK YOU VERY MUCH! GOODBYE!
AI
YES...
WAVE
WAVE
Bamboo house
Hallelujah Church
SKETCH
SKETCH
SEE YOU LATER.
ERIN

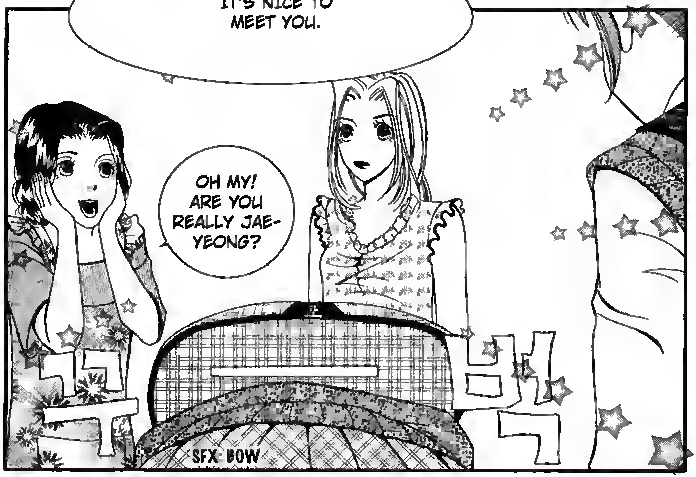
THREE CAR
WELL, I REPLACED THE BUMPER, AND REPAINTED THE SCRATCHES
THE COLOR IS QUITE EYE-CATCHING, NO?
NO.
SO AN ACCIDENT WHILE YOUR LICENSE WAS SUSPENDED?
TELL ME THE TRUTH-- YOU NEVER HAD ONE TO BEGIN WITH, DID YOU?
YOU AREN'T 20, ARE YOU?
JUST GIVE ME THE ESTIMATE
OWNER.
WAVE
WAVE
SLAM
IT'S DURABILITY WILL DECREASE IF YOU KEEP HAVING IT FIXED.
Not that we mind...

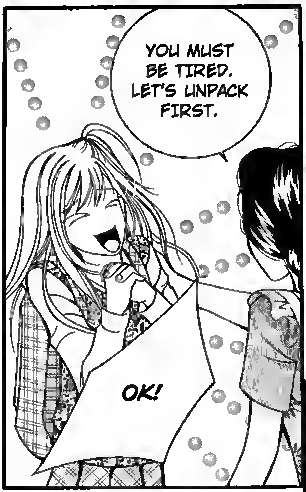

VROOm
YO! BYE!
WHAT KIND OF KID HAS A CAR LIKE THAT? HE DOESN'T LOOK LIKE HE WORKS, EITHER ..
I DUNNO...
VROOm
JUDGING FROM HIS CLOTHES AND GOOD LOOKS...
I THINK HE'S A HOST.
Maybe from the club across the street?
TSK, TSK...

THIS IS MY PET CAR, STREET FIGHTER.
SLAM
AIX
BEEP
GRANDPA BOUGHT IT IN ADVANCE FOR MY 20TH BIRTHDAY.
ALTHOUGH HE'LL NEVER SEE IT NOW...
YES?
SLAP
OPEN THE DOOR.
AIX
WIPE
WIPE

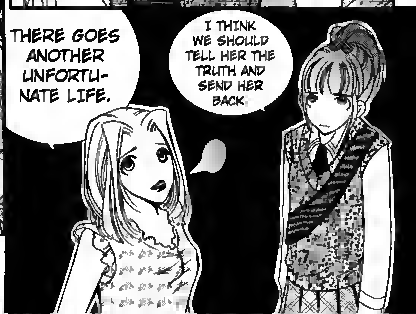
YOU'RE BACK EARLY!
OH, DID ANYONE COME BY?
Maybe a girl of some sort?
NOPE.
WHERE DID YOU GO?
TAG
TAG
NONE OF YOUR BUSINESS.
WHY? IS SOMEONE COMING?
TURN
NONE OF YOUR BUSINESS
WANDERING FOR AN HOUR, WHEN IT'S ONLY A TEN MINUTE WALK..
CLAP
CLAP
AMAZING.

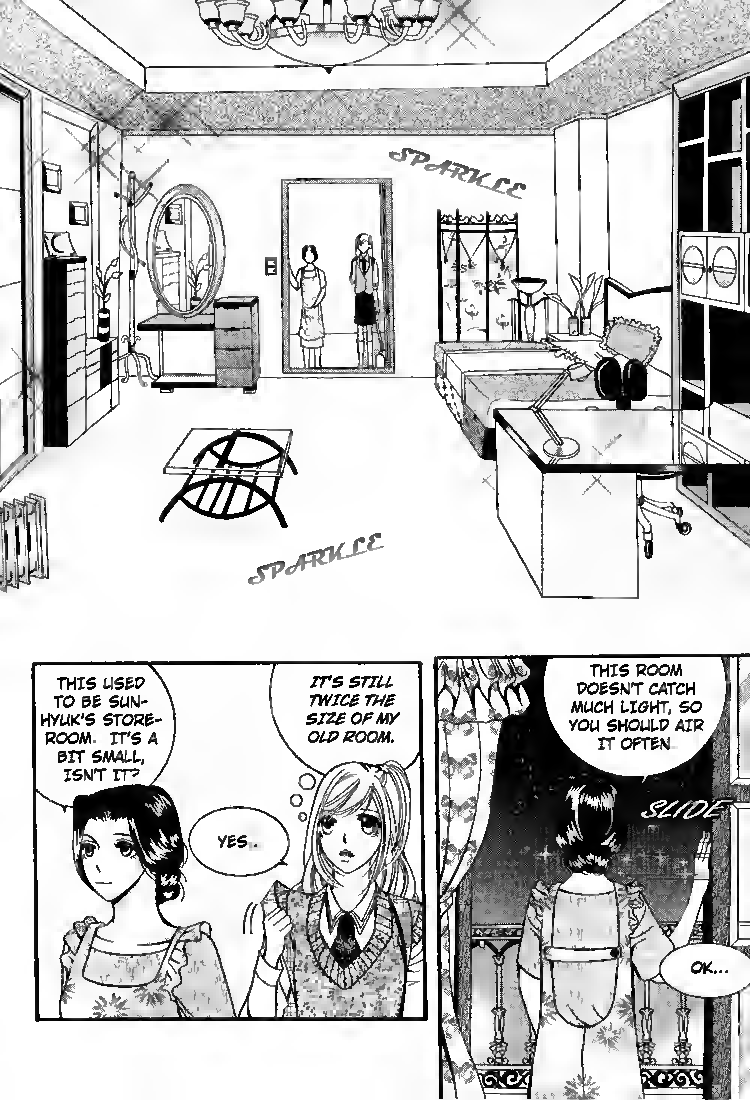
OH WELL... SHE'LL GET HERE EVENTUALLY...
FLUTTER
WHAT DID YOU JUST...
FLUTTER
MY HOUSE.
SAY IT ONE MORE TIME...
MY HOUSE.
SO... THIS IS...
IT'S MY HOUSE.
COULD... COULD YOU TAKE ME THERE?
FOLLOW ME.


IT'S NICE TO MEET YOU.
OH MY! ARE YOU REALLY JAE-YEONG?
SFX: BOW

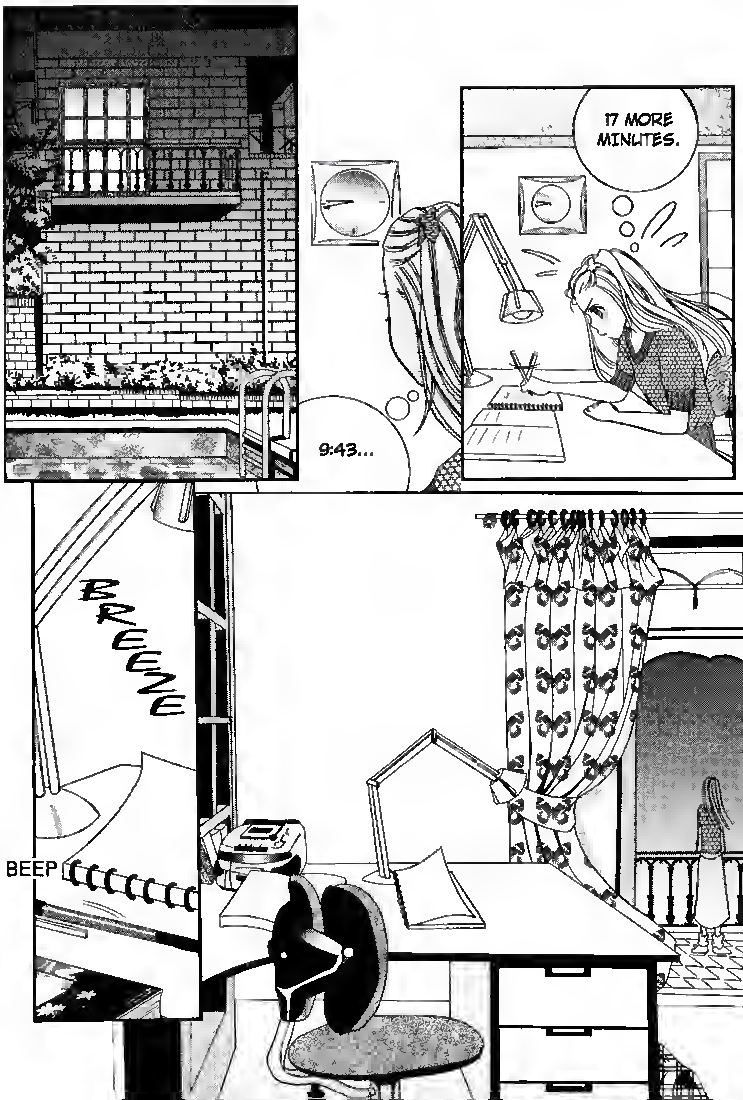

YOU MUST BE TIRED. LET'S UNPACK FIRST.
OK!

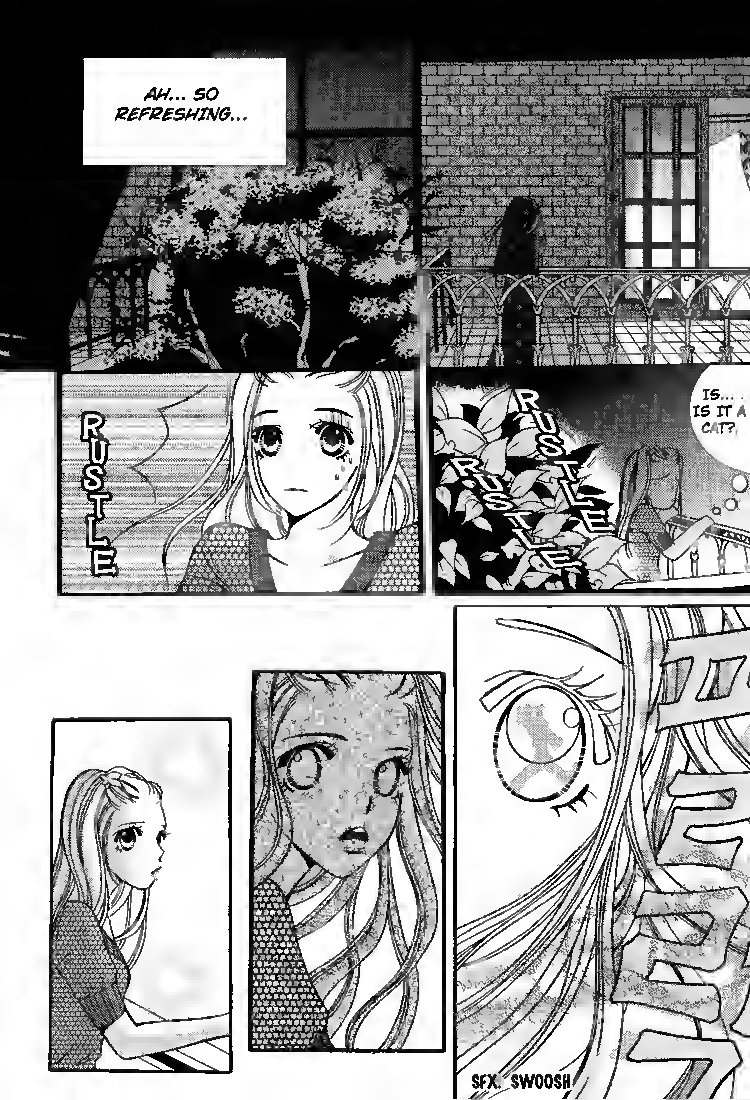
Haha... Goodness...
HN...


THERE GOES ANOTHER UNFORTU-NATE LIFE.
I THINK WE SHOULD TELL HER THE TRUTH AND SEND HER BACK.


SPARKLE
SPARKLE
THIS USED TO BE SUN-HYUK'S STORE-ROOM.. IT'S A BIT SMALL, ISN'T IT?
IT'S STILL TWICE THE SIZE OF MY OLD ROOM.
YES..
THIS ROOM DOESN'T CATCH MUCH LIGHT, SO YOU SHOULD AIR IT OFTEN..
SLIDE
OK...

WELCOME, JAE-YEONG. IT'S BEEN HARD FOR YOU, HASN'T IT?
AY, AUNTIE. IT'S EM-BARASS-ING...
HEHE...
.....
HEHE...
HE HE HE...
AU... AUNTIE...
AGAPE
AWAY


17 MORE MINUTES.
9:43...
BREEZE
BEEP


AH... SO REFRESHING...
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
IS... IS IT A CAT?
SFX: SWOOSH

LEAP

LAND
STONE
HUH?
BLANK
RUB

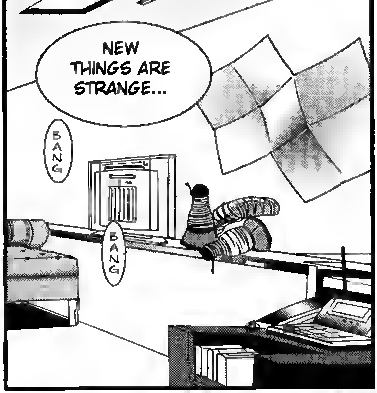
HUH?! WHAT IS THIS?!
WHERE IS IT ALL?!
HUH?
STILL
WHY...
WAH!
THE TAPE!

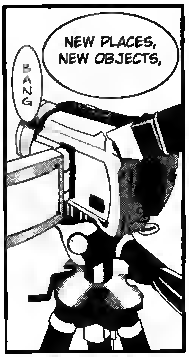
WHY ARE YOU IN THIS ROOM?! WHERE IS ALL THE STUFF THAT WAS HERE?!
HE...
HE...
HE...
HE...
STEP
STEP
STEP
HELP ME, SOMEBODY PLEASE!
UGH
HELP ME!
HEY! SHUT UP!
PLEASE, HELP!

GRAB
AAAAAA
ARGH!
YOU DON'T REMEMBER ME? I...
AAAAAAAA!
I...
AAA!
REMEMBER ME?
POINT
I EVEN DREW YOU A MAP!

REMEMBER?
Huh
NO!
NO!
ARE YOU A THIEF?
LATER
POND ER
POND ER
HAVE YOU EVER SEEN A THIEF THIS IM-POSING?
YOU KNOW GRANDPA CHO, RIGHT?
NOD NOD
I'M HIS GRANDSON.

I HEARD GRANDPA HAD A GRANDSON, BUT STILL...
SHE'S THE SUSPICIOUS SORT.
SFX: ON GUARD
STAND
IT'S YOUR CHOICE TO BELIEVE IT OR NOT.
YOU'RE NOTHING, ANYWAY.
TAP
BANG
MARCH 25TH.
WEATHER: DUNNO


NEW THINGS ARE STRANGE...
BANG
BANG


NEW PLACES, NEW OBJECTS,
BANG

NEW SITUATIONS, NEW PEOPLE...

I REALLY DON'T LIKE THIS.
YOU KNOW... THE UNEASINESS AND DISCOMFORT THAT YOU FEEL WHEN YOU GET A STRAWBERRY SEED BETWEEN YOUR TEETH...

●REC

chap.
02
Only She Knows

?

STARTING TODAY, I MUST RETURN TO SCHOOL. I HAVEN'T BEEN SINCE GRANDFATHER'S FUNERAL.
HERE'S YOUR BAG.

WHY?
LET ME WALK YOU TO THE MAIN GATE.
JUST STOP IT! SO ANNOYING...
AH... IT'S JUST
Goodbye!
SO HANDSOME...
Whose son is he..
AS USUAL, I TAKE STREET-FIGHTER TO SCHOOL.
IT'S NOT SO SURPRISING -- I JUST PARK NEAR SCHOOL AND PRETEND TO WALK.
SCHOOL ... IT'S BEEN 15 DAYS...

IT'S A BIT AWKWARD.
THERE! WHAT'S UP WITH YOUR HAIR?!
KYAAAA!
RAISING YOUR HAND, EH? GOING TO USE FORCE?
YOU WANT ME TO PRESS THIS? HUH?
PRESS IT, THEN! PRESS IT, JERK!!
ACK!
AH!
I WOULDN'T HAVE BECOME A TEACHER IF THAT WOULD SCARE ME!

IT'S SUK-HYUN!
DIDN'T HE QUIT A WHILE BACK?
OBVIOUSLY NOT, BING SHIN! IDIOT...
WOOSH

I'VE MISSED YOU SO MUCH... YOU'VE GROWN THINNER...
WHY ARE YOU BEING SO NICE TO ME ?
IT WAS HERE JUST A MINUTE AGO!
AND WHERE DID YOU SELL YOUR NAMETAG OFF THIS TIME?
30. ON THE PALM.
Ah?!
NAMETAG . THAT'S ABOUT...

I NEED TO LOOSEN UP!
BRING IT!
GONNA RESIST?
DO ENOUGH FOR BOTH HANDS
So, GO then..
WHAT A BASTARD!
SO RIDIC-ULOUS...
I LOVE HOW TWISTED YOU ARE!
PALM UP, BRAT!
I WILL GET YOU FOR THIS...

EH?
021129
Suk-Hyun
NO
WHERE ...?
WELL THEN ..

NICE WORK. KEEP IT UP.
I LOVE THAT GUY SO MUCH!!
Ahuhuhu!!
CALM DOWN, TEACHER. THERE WILL BE OTHER CHANCES
REALLY?
IT SEEMED UNIMPORTANT AT THE TIME...
He's become too attached...
Did you see who it was?
No. Did you?

BUT WEIRD THINGS KEPT HAPPENING...
THAT AFTERNOON, I WAS INDUSTRIOUSLY PAINTING NOSE-HAIR'S CAR...
ARE YOU SURE ABOUT THIS? I'M SO NERVOUS...
I DON'T FORGET MY DEBTS--I WILL PAY THEM IN FULL.
scratch scratch
LET'S DRAW SOME MORE SUNFLOWERS
ALRIGHT...
HE LOOKS KIND, BUT HE'S SO MEAN...

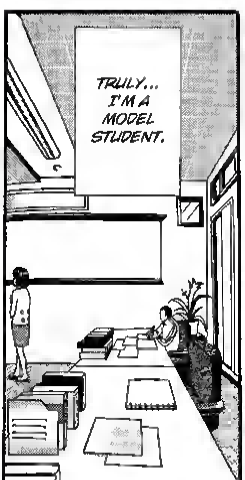
TAK
I TURNED, AFTER ADDING THE FINISHING TOUCHES...
AND THERE WAS NOSE-HAIR!
sigh
DASH
sorry!
THAT JERK!

IN SUCH A STICKY SITUATION, EVEN I WAS QUAKING...
WHAT ARE YOU HIDING BEHIND YOUR BACK?
WHA... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I WAS JUST PASSING BY...
WHAT TO DO? I'M TRAPPED...
I SAID WHAT ARE YOU HIDING
MAYDAY..!!
HELP, GRANDPA!
SHOW ME YOUR HAND!
IT WAS DONE IN A FLASH.
WHOOSH

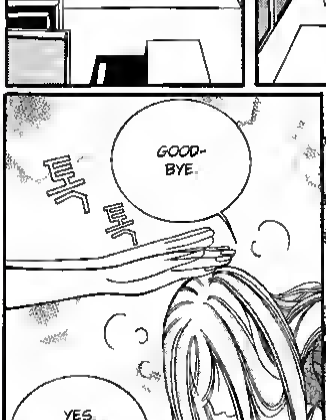
HEH HEH
CAN YOU BELIEVE IT?
SOME GUY SNATCHED THE EVIDENCE AWAY IN AN INSTANT!
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
UGH!

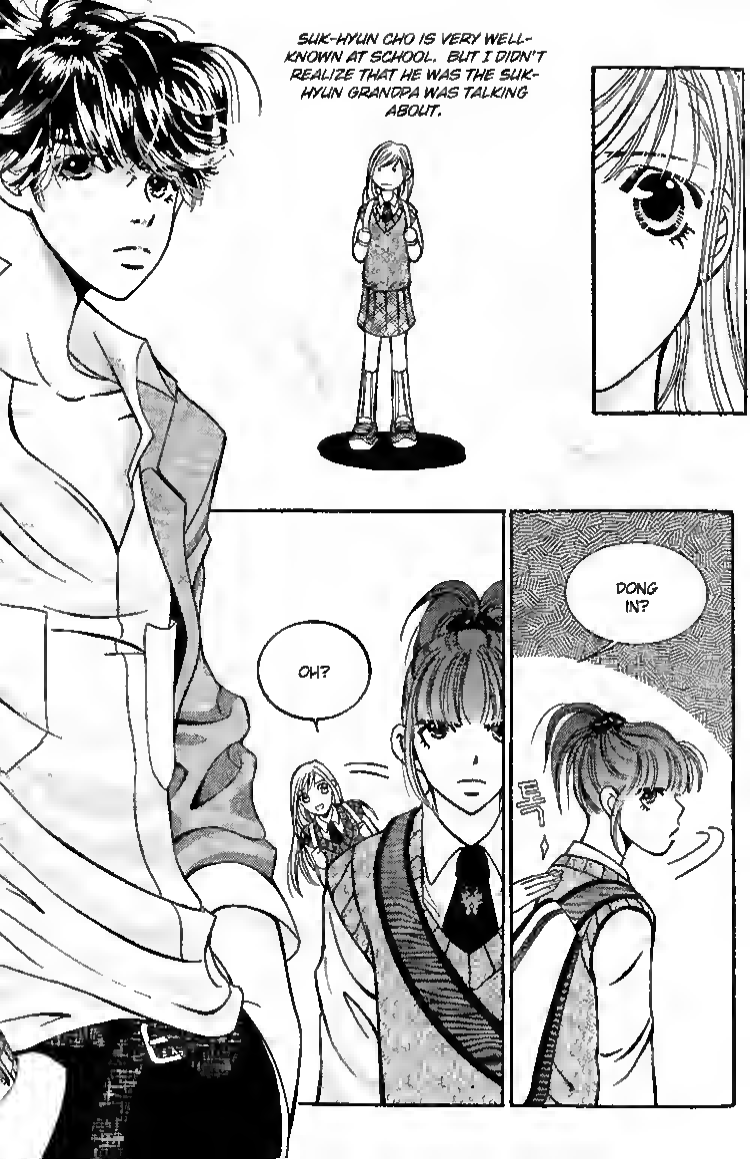
I FEEL BAD ABOUT THE TEACHER'S CAR... BUT HE WOULD HAVE TURNED SUK-HYUN INTO A ZOMBIE IF I'D LEFT IT LIKE THAT.
I FEEL REALLY BAD.
CLICK

So Cute!
YOU WERE SO KIND TO ME...
Rest in Peace
Your grandson will be safe.

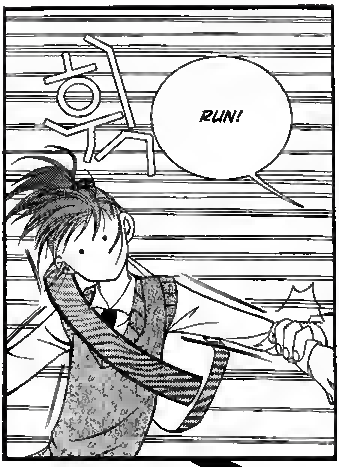

TRULY... I'M A MODEL STUDENT.

SOMETIMES, STAYING IN THE FACULTY LOUNGE IS MORE COMFORTABLE SINCE I'M CLOSE TO MY TEACHER.
HOW ARE THE PEOPLE? ARE THEY NICE?
YES, YOU'RE CONFUSING ME TEACHER.
Stop making me talk.
UMM...

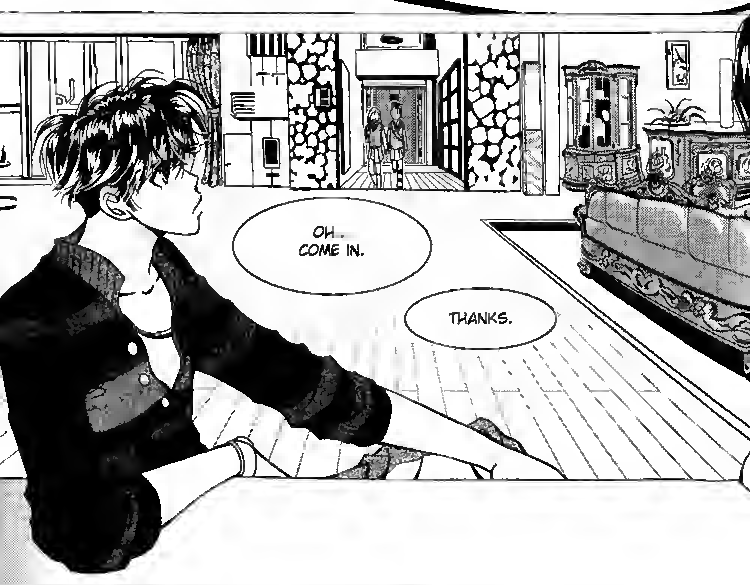

GOOD-BYE.
YES, GOOD JOB.


SUK-HYUN CHO IS VERY WELL-KNOWN AT SCHOOL. BUT I DIDN'T REALIZE THAT HE WAS THE SUK-HYUN GRANDPA WAS TALKING ABOUT.
OH?
DONG IN?
툭

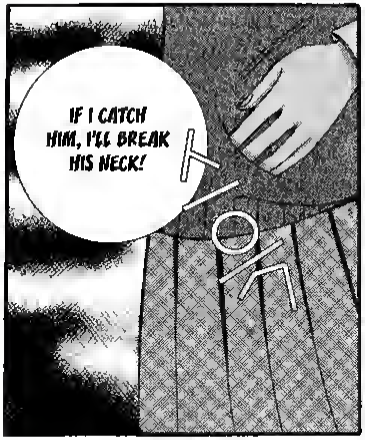
DO YOU GO HOME AT THIS TIME EVERY DAY?
그럭 그럭
GOOD. THEN LET'S GO.
LET GO.
YOU... DON'T WANT ME TO HOLD YOUR HAND?
That look could beat 3 or 4 strong men...
I SWEAT!
W-WILL SHE BE HURT?
하
OH? THERE'S THE BUS.
It...it's just I sweat a lot and people don't usually like it...


RUN!

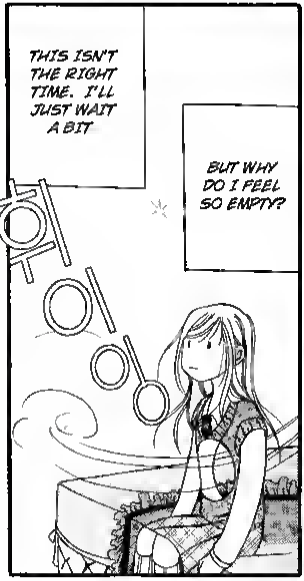
WE'RE HOME!

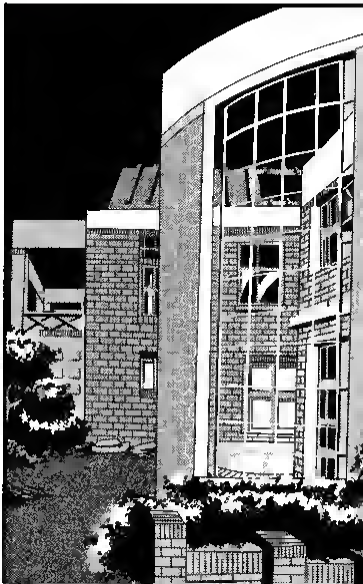

OH. COME IN.
THANKS.

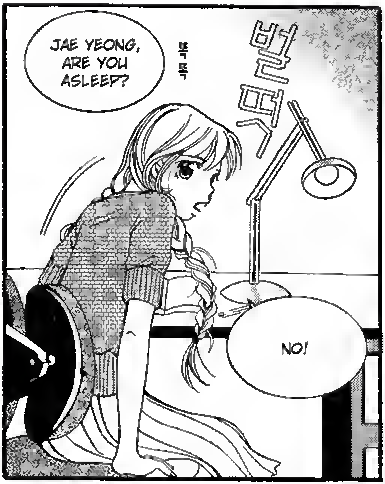
YOU'RE SAFE!
IS SHE AN IDIOT?
I SHOULD RETURN THOSE...
OH!
SO? YOU DIDN'T SEE HIS FACE?
HE WAS SO FAST!
I DON'T KNOW WHY HE TOOK OFF WITH MY LIGHTER AND CAR KEY!
I'M SURE IT'S THE SAME GUY THAT TOOK MY NAME TAG!
DO YOU KNOW HOW LONG I HAD TO WAIT FOR A TAXI?!

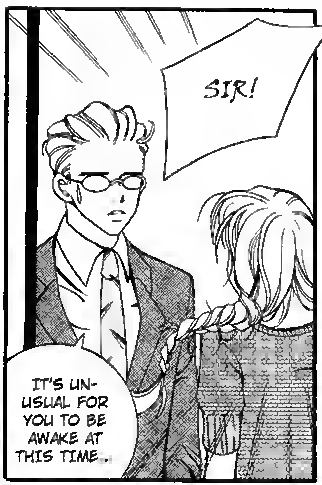

IF I CATCH HIM, I'LL BREAK HIS NECK!

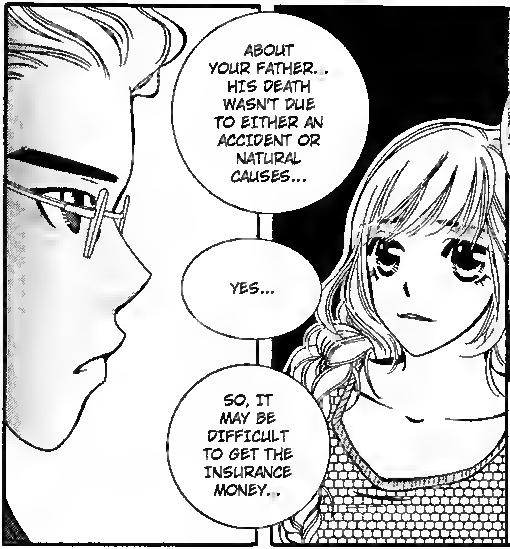
LET'S LET'S GO.

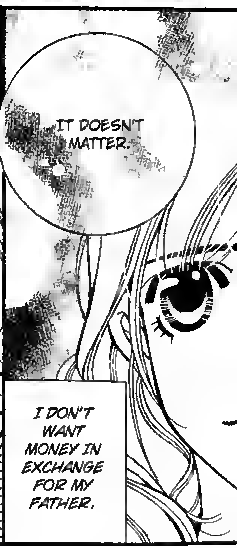

THIS ISN'T THE RIGHT TIME. I'LL JUST WAIT A BIT
BUT WHY DO I FEEL SO EMPTY?




JAE YEONG, ARE YOU ASLEEP?
NO!


SIR!
IT'S UNUSUAL FOR YOU TO BE AWAKE AT THIS TIME..


ABOUT YOUR FATHER.. HIS DEATH WASN'T DUE TO EITHER AN ACCIDENT OR NATURAL CAUSES...
YES...
SO, IT MAY BE DIFFICULT TO GET THE INSURANCE MONEY...

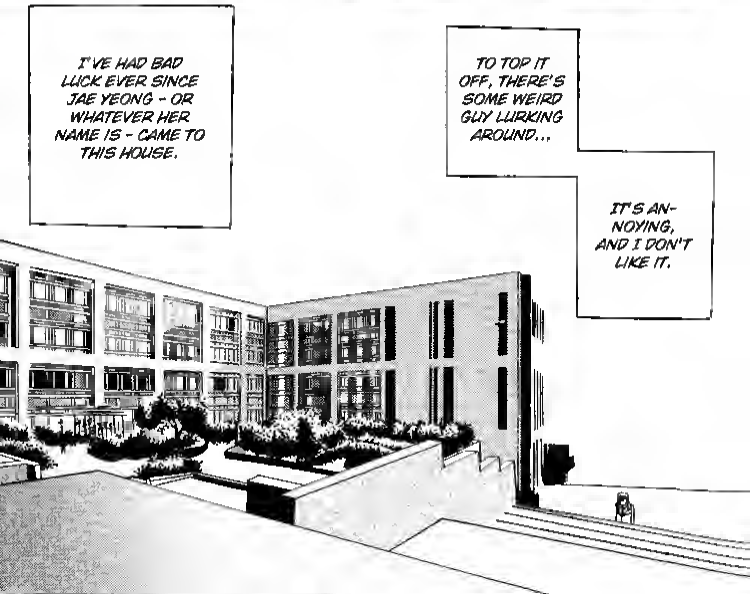

IT DOESN'T MATTER.
I DON'T WANT MONEY IN EXCHANGE FOR MY FATHER.

GOOD NIGHT.
OH.
두적
두적
DO YOU LIKE LOLLI-POPS?
FOR ME?
SO, ENOUGH STUDYING.. GO TO SLEEP
HERE YOU GO.
THANK YOU.
AHEM... THAT IS— I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED TO YOUR FATHER..
Huh?

IT MUST HAVE BEEN HARD ALONE.
IT WASN'T TOO DIFFERENT FROM WHEN DAD WAS ALIVE..
BUT DON'T BEAR A GRUDGE AGAINST YOUR FATHER..
I WON'T.
GOOD GIRL.
RIGID
STOP!
YOU'RE CAUGHT, AUNTIE!
UMM.. WHAT SHOULD I DO?

Trans Note: They appear to be playing some sort of Korean card game with which I am unfamiliar.

I'LL PASS THIS ROUND...
NO WAY! PASS NEXT ROUND, AUNTIE!
WHY ARE YOU GIVING ORDERS? YOU CAN PASS, AUNTIE.
IF YOU WANT TO PASS, PASS NEXT ROUND!!
LISTEN TO HOW THEY TALK...
WHY IS IT SO DIFFERENT?


I'VE HAD BAD LUCK EVER SINCE JAE YEONG - OR WHATEVER HER NAME IS - CAME TO THIS HOUSE.
TO TOP IT OFF, THERE'S SOME WEIRD GUY LURKING AROUND...
IT'S ANNOYING, AND I DON'T LIKE IT.

8mm, ch 2

This scanlation brought to you by:

MegKF Scanlations

Scanner. MegKF

Translators Sidhe19, Liger, Deodxdreamer

Editor. Ryoryo

QC-er. Megkf

PLEASE
Read from Left to Right
FU FU FU
AAAAA!
IT'S UNNATURAL!!

TAKE SUK-HYUN! HIS FACE IS SO NICE IT CREATES A GOOD ATMOSPHERE AS LONG AS HE DOESN'T OPEN HIS MOUTH.
I HAD JUST ABOUT DECIDED TO FORGET ABOUT THAT THIEF...
BY THE WAY, IS YOUR CAR FIXED YET? WE COULD GO TONIGHT...
SHUT UP, YOU TRAITOR!
STILL MAD AT ME?
FUCK OFF!

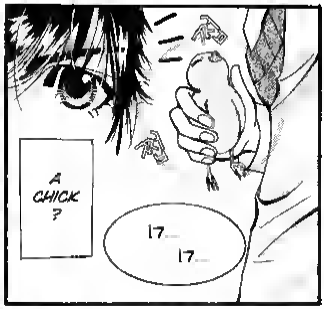
RUN FOR IT!
THAT WAS HIM! I'M SURE OF IT!
WHERE ARE YOU GOING?
HE SHOWED UP AGAIN...

THE SOUND CAME FROM OVER HERE!
AH!
DON'T COME! STAY AWAY!
TODAY I'LL FIND OUT FOR SURE WHO THAT GUY IS!
PAUSE
Huh?
THERE'S NO WAY OUT!
WHAT DO I DO? WHAT CAN I DO?
YES! A DEAD END!
TURN
TAP
TAP
TAP

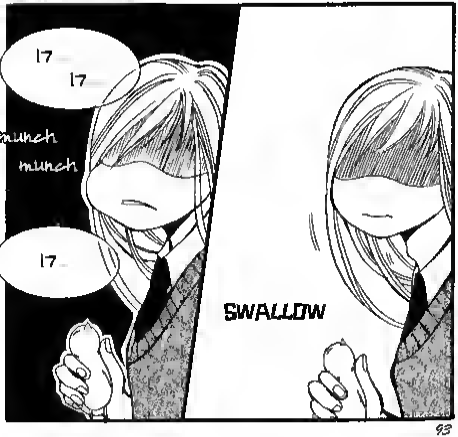
I WANT IN!
LET ME IN!!
WHAT TO DO? WHAT TO DO?
SHUD-DER
IF I FIND HIM...
BREAK
NECK
DAZ
ED
FIND
HIM
I'LL BREAK HIS NECK!
GOTCHA!

CHICK CEMETARY
Please don't disturb
HUFF
HUFF
tremble
tremble

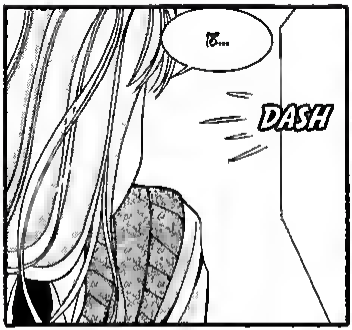
HEY!
17...
17...
찰


A CHICK ?
17...
17...

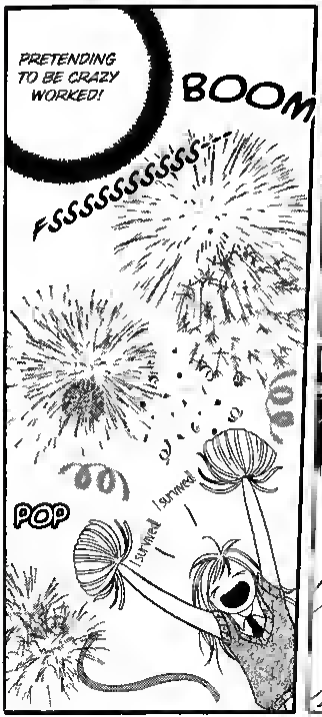
YOU!?
IT'S YOU!?
17...
ARUPI


17...
17...
munch
munch
17...
SWALLOW

GRIN
ㅎ.
4x: CREETED OUT
ㅎ...
ㅎ.
ㅎ.
E....
ENOUGH!
DON'T!!
QUICKLY
슬슬슬
SLIDE
SLIDE
SLIDE


B...
DASH

PHEW


PRETENDING TO BE CRAZY WORKED!
BOOM
FSSSSSSSSSS
POP
Ishmael
Ishmael

WHAT THE HELL?
HUH?
BAM

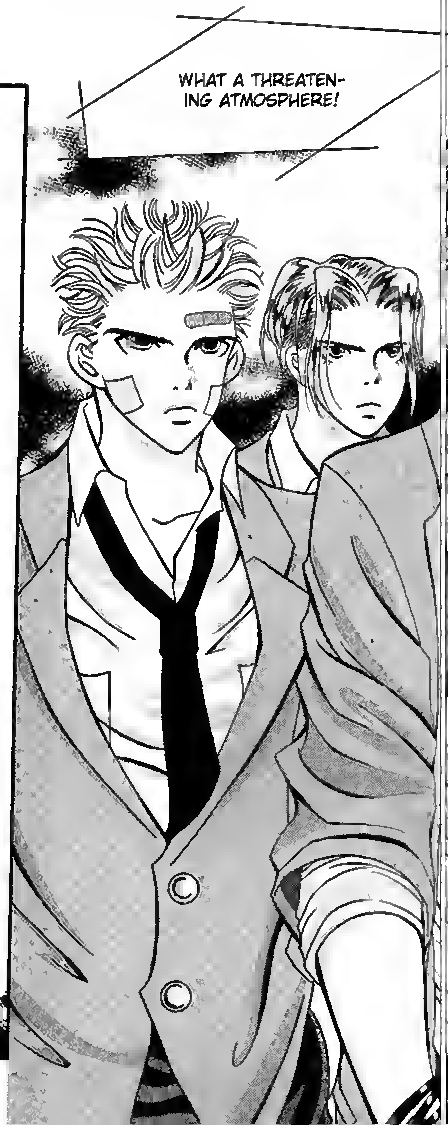
WHAT ARE YOU DOING? COME ON!
WOULD THEY EVEN BE-LIEVE ME IF I TOLD THEM?

FASTER!
YOU'RE SURE THIS IS THE RIGHT WAY?
THAT'S WHAT I SAID!
STOP SHOWING OFF AND SIT DOWN!

UH OH
BASTARD MUST BE NICE LIVING WITH A LAWYER
DO YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN IF WE GET CAUGHT? THEY'LL HOLD ME FOR DRIVING AS A MINOR AND HAVING NO LICENSE!
NO LICENSE
HUH? WHAT'S WRONG?
BRK REEL
CHECK POINT
STOP YOUR CAR

TURN AROUND! TURN THE CAR AROUND!?!
ARE YOU CRAZY? IF THEY COME AFTER US, I WON'T BE ABLE TO LOSE THEM!
EXCUSE ME SIR MAY I SEE YOUR DRIVER'S LICENSE, PLEASE?
DRIVER'S LICENSE, HE SAID... GIVE ME YOUR WALLET!!
HERE YOU ARE
UNDER-STAND?

SEMO POLICE STATION.
ON YOUR KNEES, JERK!
SLAP
FOR FUCK'S SAKE!
SUK-HYUN, CAN I GO TO THE TOILET? I NEED TO PISS...
BADLY
THOSE KIDS OVER THERE ARE IN FOR DRIVING WITH NO LICENSE.
TRIED TO BRIBE ME, TOO!

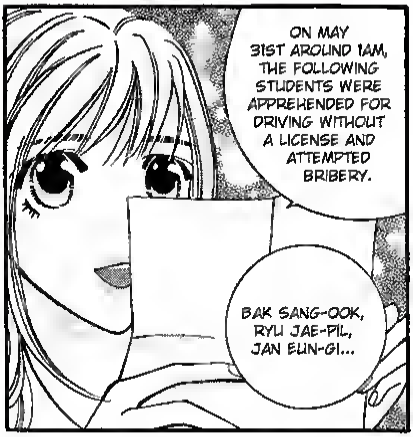

WHAT A THREATEN-
ING ATMOSPHERE!

LOOK OUT!
THEY'RE GONNA PICK
FIGHTS WITH EVERY-
ONE TODAY!

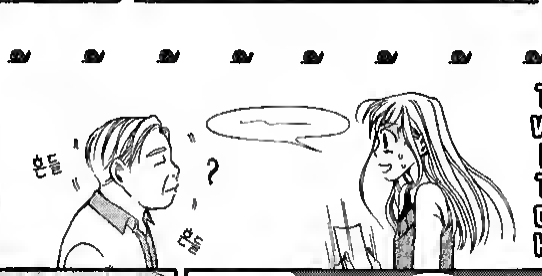
HUH?
WHAT THE?
SUCH UNSIGHT-
LY BULGES!
BAS-
TARD!
UWAA?

I HEAR YOU'RE AT THE TOP OF YOUR CLASS AGAIN
OH? HOW DID YOU KNOW?
I HAVE MY WAYS.. HAHA
흔들 흔들
YOU'RE THE PRIDE OF THE SCHOOL. KEEP WORKING HARD.
흔들 흔들
REALLY NOW, TEACHER... IT'S EMBARASSING.
THERE'S NOTHING ELSE TO DO BUT STUDY, ANYWAY
FOR YOU PRINCIPAL
MY EYES ARE SO BAD..
SHALL I READ IT FOR YOU?
흔들

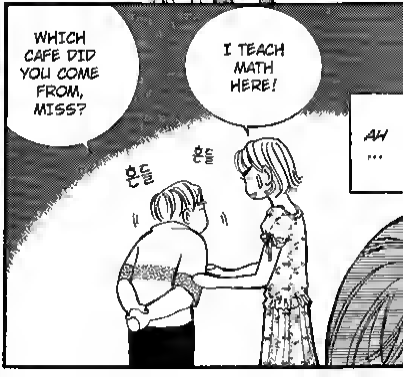
IT'S FROM THE POLICE?

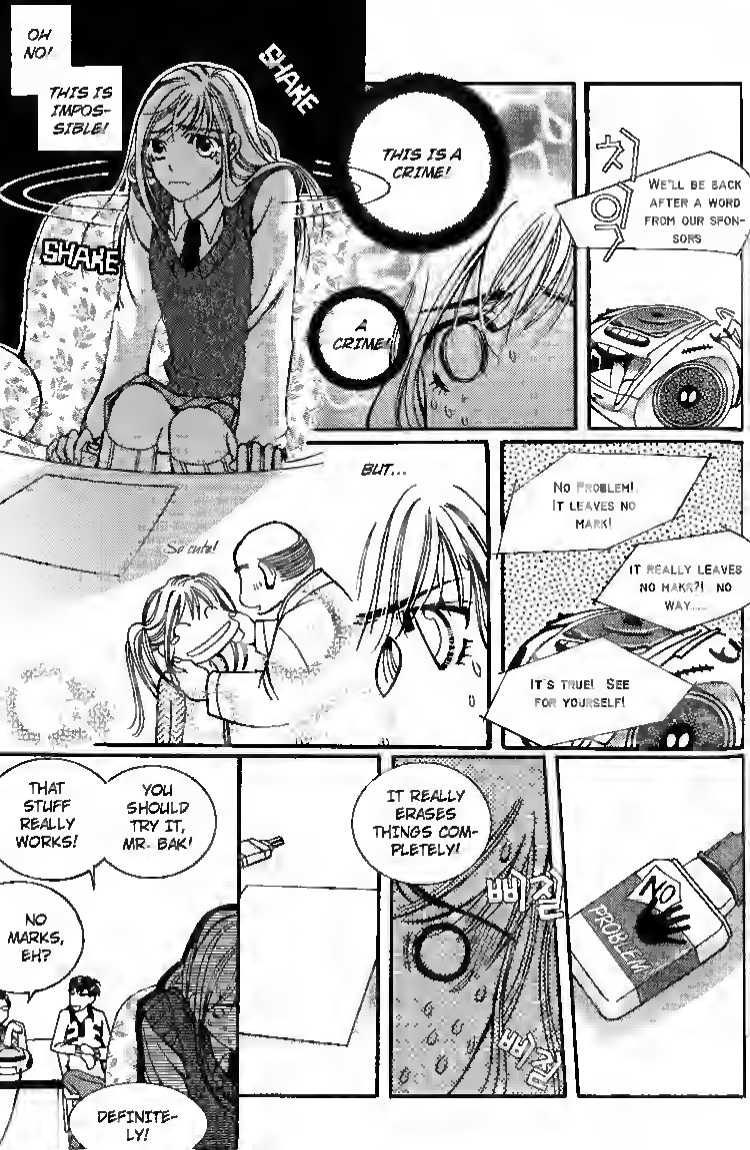

ON MAY 31ST AROUND 1AM, THE FOLLOWING STUDENTS WERE APPREHENDED FOR DRIVING WITHOUT A LICENSE AND ATTEMPTED BRIBERY.
BAK SANG-OOK, RYU JAE-PIL, JAN EUN-GI...

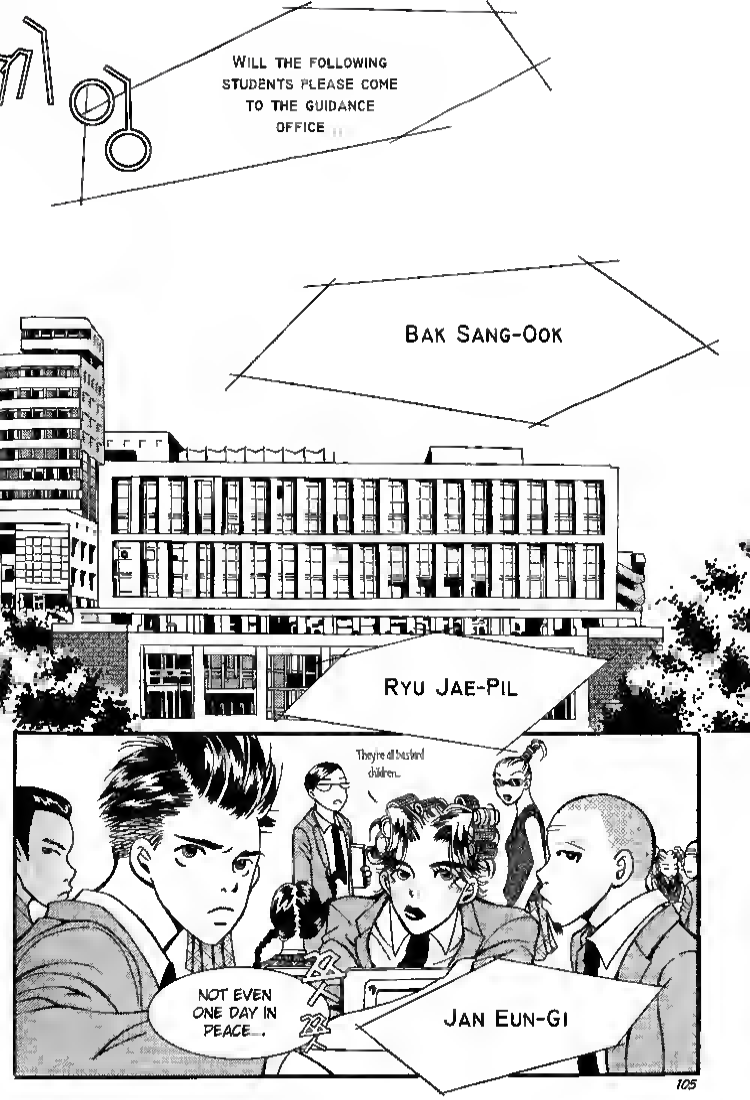
CHO SUK-HYUN !!


TWITCH
흔들
?
흔들

THE SCHOOL BOARD MEMBERS ARE ALL HERE.
흔들
흔들
OH, RIGHT.


WHICH CAFE DID YOU COME FROM, MISS?
I TEACH MATH HERE!
AW ...
흔들
흔들


OH NO!
THIS IS IMPOSSIBLE!
SHAKE
SHAKE
THIS IS A CRIME!
A CRIME!
WE'LL BE BACK AFTER A WORD FROM OUR SPONSORS
BUT...
So cute!
NO PROBLEM! IT LEAVES NO MARK!
IT REALLY LEAVES NO MARK?! NO WAY....
IT'S TRUE! SEE FOR YOURSELF!
THAT STUFF REALLY WORKS!
YOU SHOULD TRY IT, MR. BAK!
NO MARKS, EH?
DEFINITELY!
IT REALLY ERASES THINGS COMPLETELY!
NO PROBLEM


WILL THE FOLLOWING STUDENTS PLEASE COME TO THE GUIDANCE OFFICE
BAK SANG-OOK
RYU JAE-PIL
They're all bastard children...
NOT EVEN ONE DAY IN PEACE...
JAN EUN-GI

THAT'S IT?
STRANGE...

Semo Police Station

To School Principal
Hae Woo High School
31st St. Circle Village
Cross City Kyunggido

Date: March 31st 2005, 1am

The following students were apprehended for driving without a license and attempted bribery. We feel it is your duty to discipline your students.

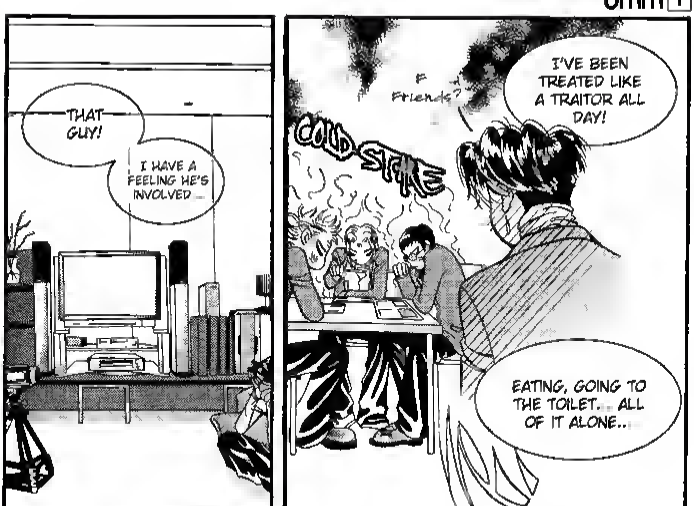
Students: Bak Sang-Ook (3rd year Class 3)
Ryu Jae Pil (3rd year Class 3)
Jang Eun-Gi (3rd year Class 3)

POLICE POLICE POLICE

Semo Officer
in Charge

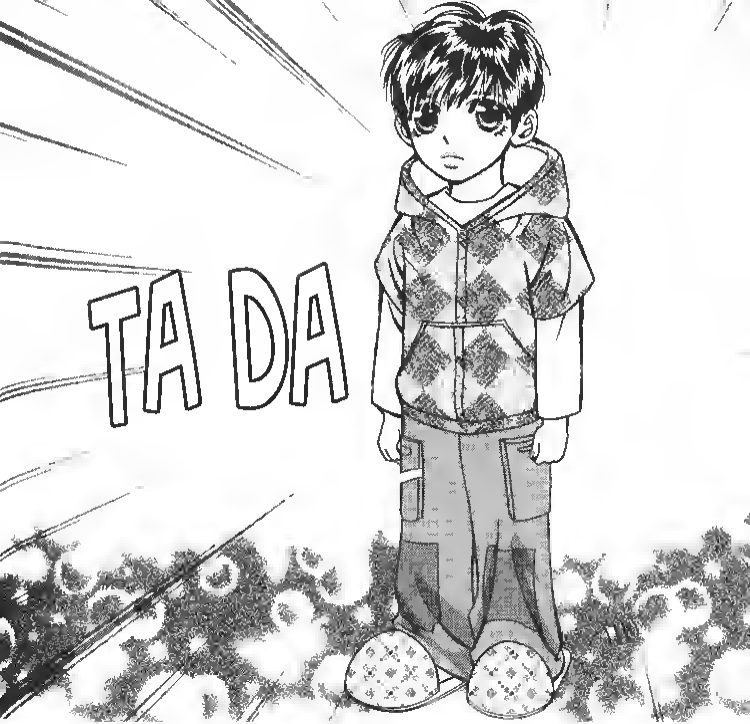
MARCH 31ST.

WEATHER...


THAT GUY!
I HAVE A FEELING HE'S INVOLVED...
Friends?
I'VE BEEN TREATED LIKE A TRAITOR ALL DAY!
COLD STARE
EATING, GOING TO THE TOILET... ALL OF IT ALONE...

FOR GOD'S SAKE...
GRUMBLE
MUTTER
WHO THE HELL IS IT!?

●REC



MegKF scanlations presents

8 MM, Chp. 3

Scanner: MegKF
Translator: Keira
Editor: Ryoryo
QC-er: Riseobave77

SUK-HYUN!
THIS MANGA MUST
BE READ FROM
RIGHT TO LEFT!

chap.
03
Why They
Are There

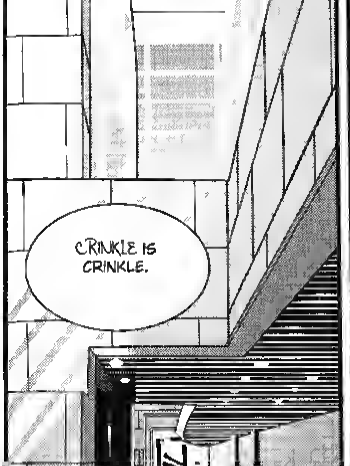
●REC

BRUSH
BRUSH
THERE ARE SIX PEOPLE LIVING IN MY HOUSE
chaa
EAT BREAK-FAST.
CAN'T YOU SEE I'M BRUSHING MY TEETH? JUST GET ME SOME MILK!
Wipe
Ck-!
SFX: SPIT

WHAT?
STARE
WIPE
WIPE
NOTHING.
DONG-IN IS MY VERY DISTANT COUSIN
WHAT DO THEY FIND SO GREAT ABOUT THIS PLACE?
A SUPERMARKET THEY WERE RUNNING IN LOS ANGELES A LONG TIME AGO WAS ROBBED
SFX: GUNSHOTS

THE SOLE SURVIVOR OF THE MURDERED FAMILY...
HEY! LOOK AT THIS! A BABY!
WHAT ?!
IT'S A MIRACLE!
OH! HOW WONDERFUL!
IT'S A MI-
WAS DOING-IN
SFX: TA-DA!
-SERY!
PU
GOD
WHIRRR
ANYWAY EVEN THOUGH SHE RETURNED TO KOREA
NO ONE WANTED TO TAKE RESPONSIBILITY, SO SHE ENDED UP AT MY HOUSE

CRAWL
CRAWL
CRUNCH
UH'K
GET AWAY!
BAM
AH!
DO YOU KNOW WHAT YOU JUST DID?! YOU MURDERED THE WHOLE FAMILY!!
EX-You're inhuman!
KILLER!!
DESPITE HER LOOKS SHE CANNOT EVEN KILL A BUG
SOB SOB
AND YOU ALMOST KILLED ME WITH A CONCUSSION JUST NOW...
THROB
THROB

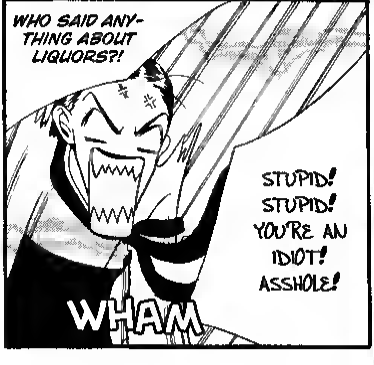

CRINKLE IS CRINKLE.

DIMPLE IS DIMPLE.
SLAP

WORDS WITH SIMILAR PATTERNS
WHISPER
WHISPER

YOU TWO THERE!
WHAT DID I JUST SAY?
SLIT
"YOU TWO THERE!"
A HAHAHAHA
..I THINK.
WHY DO I EVEN BOTHER
SUK-HYUN CHO, EXPLAIN WHAT DIMPLE IS!

27-YEAR-OLD DIMPLE *REALLY* PAMPERS THE PALLETTE
Although prefer Balancing myself
SFX: STUMBLE


WHO SAID ANY-THING ABOUT LIQUORS?!
STUPID! STUPID! YOU'RE AN IDIOT! ASSHOLE!
WHAM

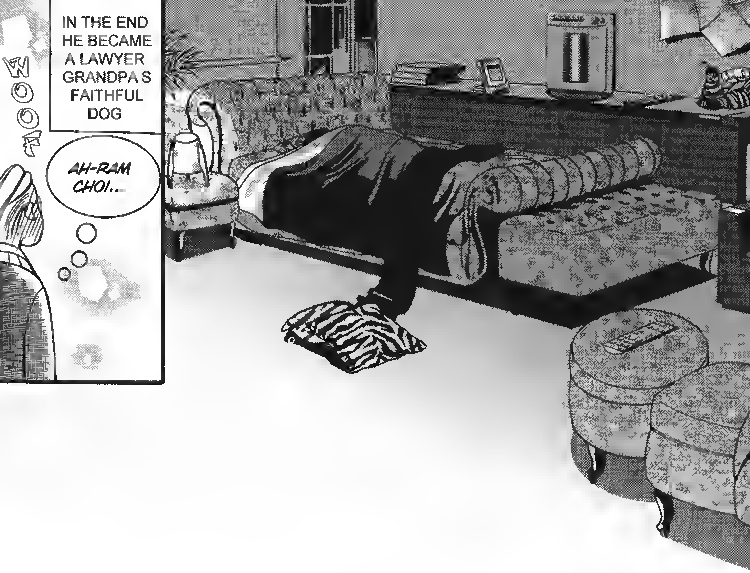
BLANK

LOOK AT YOU, EVERY DAY .
LOAFING AROUND .. DOING NOTHING...
SLIDE
FREEZE
MI-SOON IS THE UNDER-HOUSE KEEPER HERE
GO HELP AUNTIE WITH HER WORK!
SHOVE
HEY!! DON'T PUSH!!
SHOVE
AH, DAMMIT! IT'S NOT LIKE I CAN HEAD-BUTT HIM!
GRANDPA SAVED HER WHEN SHE WAS DEEP IN A PYRAMID SCHEME AND NEAR DEATH.
TREMBLE
THUD
THUD
THUD

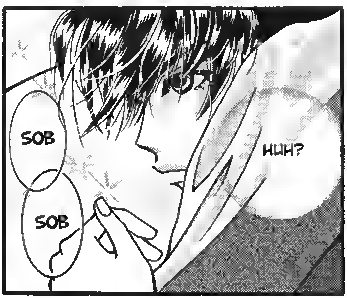
REPAIR'S ALL DONE
WOW
AH, YES.
TSK, TSK.
THOSE ARE BLOODY BIG. SHOULD I GET HER NUMBER?
CHATTER
YOU'RE GONNA GET SLAPPED
FOR GOD'S SAKE, WHISPER SO THAT I CAN'T HEAR!
SHE'S HOT-TEMPERED TO BEGIN WITH...
AND APPARENTLY WAS A FAMOUS GANGSTER IN HER YOUTH
THAT'S GOTTA HURT.
WHAT ARE YOU LOOKING AT? YOU WANT YOUR CHEEK ON FIRE, TOO?
I...I WANT TO STOP, BUT MY EYES JUST WON'T!
AUGH! HELP!
AS
SFX: SLAP

SHUT
AND NEXT ON_
HEY... WHEN ON EARTH DO YOU STUDY?
WHEN I FEEL LIKE IT
AND WHEN IS THAT?
WHENEVER I STOP NOT FEELING LIKE IT
BOILING ANGER

WHAT ON EARTH ARE YOU PLANNING TO BE?
SUDDENLY
SHUT UP!! STOP NAGGING!
YOU USED TO BE A LOAFER YOURSELF
MR AH-RAM CHOI.
BYUN-HO S REAL NAME AH-RAM
FLUSH
THEY FIRST MET AFTER BYUN-HO ESCAPED FROM AN ORPHANAGE. STRANGELY, HE HAD A SCHOLARLY AIR
SHIVER
SHIVER
SHIVER
WHADDA YA LOOKIN' AT?
SHIT
STUDYING IS IN YOUR NATURE!
CRACK
CRACK
IN WHOSE? PUT THAT WHIP AWAY YOU PERVERTED OLD MAN!

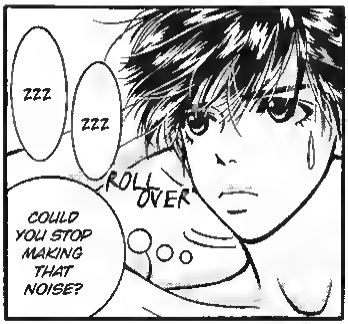

WOOF
IN THE END HE BECAME A LAWYER GRANDPA'S FAITHFUL DOG
AH-RAM CHOI...

SOB


SOB
SOB
HUH?

SFX: WHOA
WHA... WHAT ARE YOU DOING? YOU ALMOST GAVE ME A HEART ATTACK!
THUMP THUMP
I HAD A NIGHTMARE..
AUNTIE
CAN I SLEEP HERE?
AFTER BREATHING BRIQUETTE GASS YOUNG SHE GOES ON AND OFF AT TIMES THIS IS ONE OF THOSE TIMES
AT SUCH TIMES SHE IS LIKE A CHILD
SOB
SOB

THEN SLEEP ON THE FLOOR, JUST FOR TONIGHT
RUSTLE
YOU ALWAYS SAY THAT.
TEARFUL
WHAT IF.... I DON'T LIVE VERY LONG? THEN WHO WILL COOK FOR SUK-HYUN?
DON'T WORRY I'VE GOT TOO MUCH MONEY, AND THERE'RE PLENTY OF PEOPLE TO WORK
Don't exaggerate.
WHAT?
SLEEP ALREADY. YOU HAVE TO GET UP EARLY
OK!
ROLL OVER



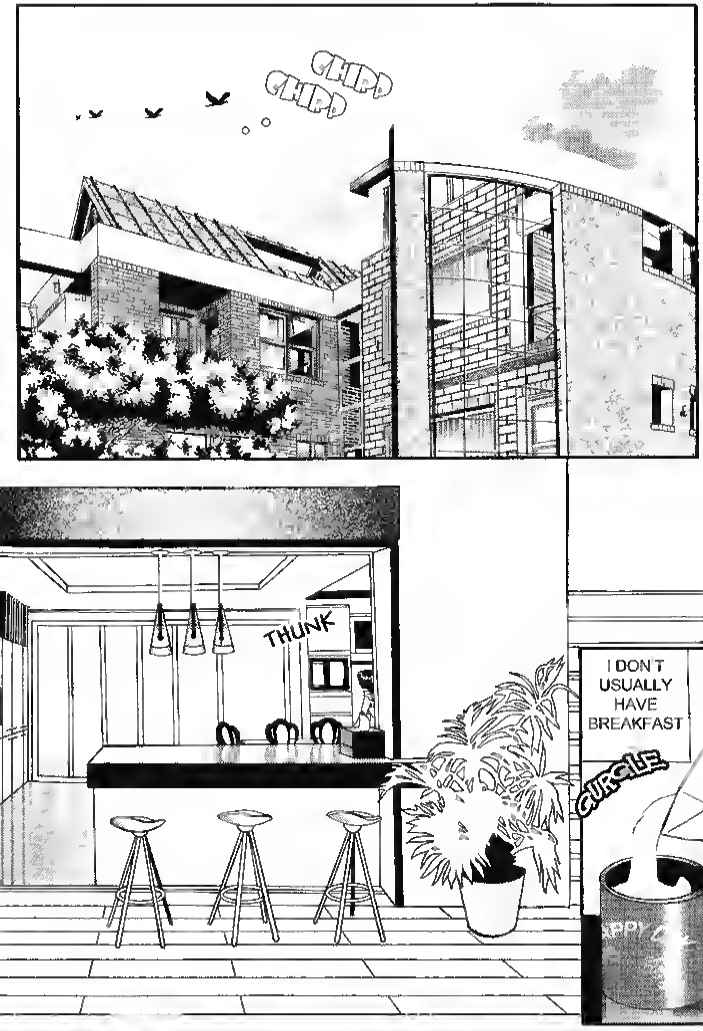
SHE WON OUT OVER 17 1 ODDS

I'LL DO MY BEST!

GRANDPA LIKED HER SIMPLE AND HONEST NATURE

TA DA
DRAG
DRAG
DRAG
YOU...
WHAT ARE YOU DOING?
BU... BUT SIR! HIS EYES ARE TOO JET BLACK
WHISPER
WHISPER

HIS SKIN IS JUST LIKE CREAM,
HIS LIPS ARE CHERRY RED,
HIS HAIR IS GLITTERING...
WHEE
mouth agape with joy
GLITTER
SPARKLE
YOU THINK SO TOO?
IF YOU TAKE GOOD CARE OF HIM, I'LL PAY YOU WELL. ROOM AND BOARD INCLUDED, OF COURSE.
ANY OTHER QUESTIONS?
AUNT-I ES GAZE
OH!
YOU!! I SAID, DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?
AH! EH? YES!
BLANK
WHERE IS THE BATHROOM?
I've been holding it a long time.
SHIP
SHIP
GRANDPA SAW ONLY A SIMPLE HONEST NATURE


CHIRP
CHIRP
THUNK
I DON'T USUALLY HAVE BREAKFAST
GURGLE

GULP
GULP
YOU SHOULD HAVE A PROPER MEAL.
BECAUSE I LIKE THE FEELING OF AN EMPTY STOMACH.
I'M GOING TO SCHOOL.
TAKE THIS.
WH. WHAT IS THIS?
YOUR LUNCH.
WHAT?!
IS THIS REALLY FOR ME?
FOR REAL?

THERE'S PORK CUTLET, TOO. I MADE IT MYSELF.
HE-HE
REALLY .. THANK YOU SO MUCH!
HUG
SHE S THE DAUGHTER OF GRANDPA S FRIEND
APPARENTLY SHE LIVED ALONE ALL ALONG
CRYING OVER SOMETHING LIKE THAT
I'm going

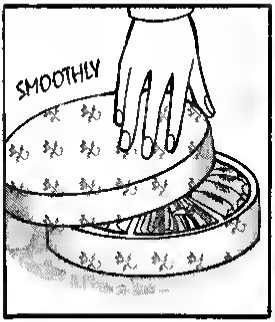
I GUESS SHE REALLY LIKES PORK CUTLET
pork
RETCH
HONK
HONK

AH, DAMNIT! HEY! MOVE!
STRUT
STRUT
STRUT
THAT GUY KEEPS OBSTRUCTING!
WA...! GREAT!!
HUH? EH?
EH? EH? EH!?

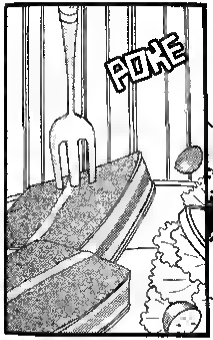
SMOOTHLY
HAND IT OVER
AH
TSK
SNEAKY CAT.
HOW MANY SHOTS ARE LEFT?
SNAP
WH.. WHY? WILL YOU LET ME TAKE IT?

TO SEE HOW LONG IT IS.
PULL
THERE WERE TWO SHOTS TAKEN.
DO YOU KNOW WHAT TAKING A PICTURE OF SOMEONE'S FACE WITHOUT PERMISSION
WHIMPER
WHIMPER
DROP
IT'S RIGHT OF IMAGE! RIGHT OF IMAGE!!
You mean infringement of right of image.
What's that about it?
WHAT ABOUT RIGHT OF IMAGE?!
DON'T GO TO THE TOILET IN THE MIDDLE!
PLEASE LISTEN TO THE END!
SFX: SHOVE

HE~EE
SMILE SMILE
CAN YOU DO SOMETHING ABOUT THAT EXPRESSION?
THE TEACHER IS STARING
DID SOMETHING GOOD HAPPEN?
Her face is going to split.


SMOOTHLY

YOUR LUNCH IS SHINING!
WAH~

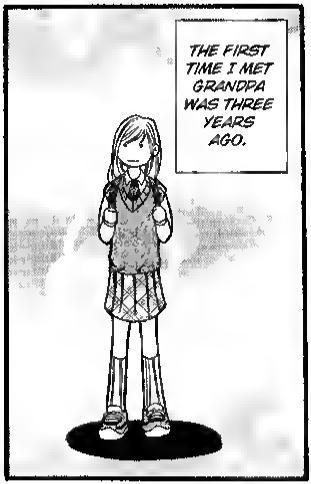

POKE

SO, HOW IS LIVING WITH A CELEBRITY? IS HE NICE TO YOU?
SHAKE
SHAKE
NOOO... HE TOTALLY IGNORES ME. WE HAVEN'T EVEN TALKED PROPERLY.

SO BORING.
CHE

WHAT WERE YOU EXPECTING?
SFX: CHEW CHEW

IT'S ALREADY BEEN ALMOST TWO WEEKS SINCE I CAME TO THIS NEW HOME.



SFX: SLIDE
JAE-YOUNG! YOU GOTTA GO SOMEWHERE WITH ME!
HUH? WHERE?
DAD HADN'T BEEN HOME FOR A WEEK.
YOU'LL SEE WHEN YOU GET THERE! YOU GOTTA DO WELL, OK?
SFX: GRAB

YUP. SHE'S A TRUSTWORTHY CHILD.
SLAP
I TOLD YOU TO BRING COLLATERAL.
HELP ME OUT! I JUST HAVE TO PAY THE URGENT ONES!
SUCH A FATHER!
TURN
SFX: STICKING
PLEADING
WHO TOLD YOU TO GET IN CREDIT CARD DEBT?!
BIG BRO!! JUST THIS ONCE! PLEASE!!
DAD USED TO SAY HE COULD LIVE WITHOUT FOOD, BUT NOT WITHOUT ALCOHOL. I GUESS HE USED HIS CARD AT THE BAR AGAIN.

HM
STA~RE
BRIGHT SM~ILE
SMILE
HAHA
SMILE
WHAT DO YOU THINK? SHE'S OK? NO?
THAT'S ABOUT A-CLASS, YOU KNOW...
I FEEL SORRY FOR THE KID!!
WHIRL

SFX: GRIM
SHAME ON YOU!! SELLING YOUR DAUGHTER TO SOMEONE JUST BECAUSE YOU NEED MONEY!
DON'T GET ME WRONG. I'M DOING THIS BECAUSE IT'S YOU.
'CAUSE YOU'RE THE ONLY PERSON I EVER LIKED,
AND CAN TRUST EVEN MORE THAN I TRUST MYSELF.
ANYONE ELSE... NOT A CHANCE.

SO.. WILL YOU LEND IT?
OR NOT?
HM..
I can't believe he said something that embarassing.
ALRIGHT..
BIG BROTHER!!
SFX: SUDDEN HUG

 SFX: PUNCH PUNCH

SFX: DRAG DRAG DRAG

DEAR, SHALL YOU REALLY LIVE WITH GRANDPA?
THE MORE I SEE HER, THE MORE I LIKE HER
UM. THEN. ARE YOU REALLY GOING TO PAY OFF HIS CREDIT CARD DEBT?
NOD
OF COURSE
NOD
CLUTCH
UM... WELL THEN
THEY SAID THAT DAD IS GOING TO DIE SOON BECAUSE OF HIS LIVER.
CAN I PLEASE LIVE WITH DAD JUST UNTIL THEN?

YOU KNOW GUANG-TAE DOESN'T HAVE MUCH LONGER, BUT YOU STILL LET HIM BE LIKE THAT?
NO! I WANT TO STOP HIM MORE THAN ANYONE!
BUT... THEN HE'LL RUN AWAY...
LIKE MOM...
AH...
THAT'S WHY HE...
GO.
TH-.
THANK YOU VERY MUCH!

FREEZE
BUT!
YOU HAVE TO COME BACK HERE AFTER THAT.
OK?
BACK...
YES!
BACK HERE...
MARCH 4TH WEATHER NORMAL

GRANDPA SAID THAT KARMA IS A STRING HELD BETWEEN TWO PEOPLE..
DEPENDING ON ITS LENGTH AND TOUGHNESS..
STANDS
THE KARMA WILL DIFFER, RIGHT?
NO ONE KNOWS ...
WHAT WILL HAPPEN BETWEEN PEOPLE

WHAT'S GOTTEN INTO HIM?
SUK-HYUN HAS A ROMANTIC SIDE.
STAND CLOSE.
WHAT? A PHOTO ALL OF A SUDDEN?
SFX: MURMUR MURMUR
LIKE THIS?
SLIDE
SLIDE
SIGH
5
HOW NON-PICTURESQUE CAN THEY BE?

OH! WE FORGOT ABOUT JAE-YOUNG!!
SFX: CLAP
SHOULD I GO UP TO HER ROOM AND CALL HER?
HUH? I THOUGHT I SAW HER SOMEWHERE ...
JAE-YOUNG, WHERE ARE YOU?
YES
TURN
PEEK
SHE'S BEEN HANGING AROUND...
I JUST WANTED TO RECORD TODAY SOMETHING
Come on

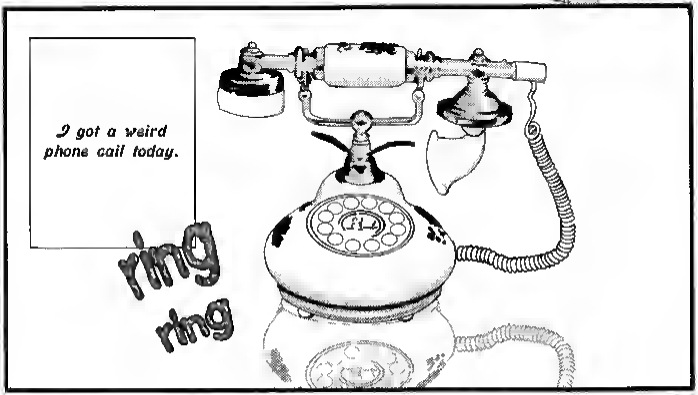
THEN...
CHE---ESE!!
4X
THAT
WAS WITH THESE PEOPLE
5
SFX: CLICK
A FEW DAYS LATER
5
Made me look like a pervision.
WHAT'S WRONG WITH THE FACES?
ASK HIM YOURSELF
THE SUBJECTS SUCKED.

●REC

This is a
MegKF Scanlation Project!
http://megkfentropy-manga.com
*MegKF@irc.irchighway.net
Cease distribution when licensed!!
Read Left
to Right!!
Caedits!!
Scannea: MegKF
Translatoa: Liger
Editoa: MegKF
Qcea: Sophendoispot
Special thanks to
Deadpan foa helping
with a translation!

Chap. 04

YOU WANNA BUY?


I got a weird phone call today.
ring
ring

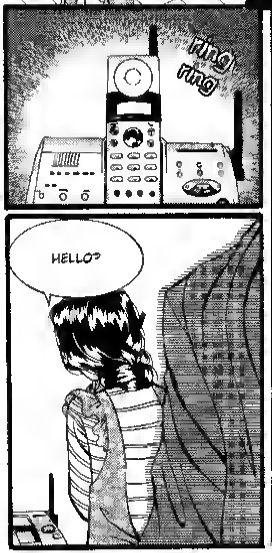
2nd floor corridor
ring ring
1st floor living room
blank
pick up
pick up
HELLO.
Is this right?

WHO IS THIS?
AH...
I got connected?
WHO'S CALLING?
Who is this?
WHO IS THIS TALKING?
KYUNGSANG-DO!
WHO AM I?!
How do I know who you are?!!
WHAT'RE THEY GOING ON ABOUT...?
What the hell?

DIRECTOR KIM FROM PUSAN CALLED TO SAY THAT HE WOULDN'T MAKE IT
IT'S ALMOST THE DAY OF THE 49 CEREMONY...
OH, WHAT A SHAME...
IT SHOULD BE ALL RIGHT SINCE HE'LL BE COMING LATER
YES...
BY THE WAY, AREN'T YOU GOING TO WORK?
Shit!
SUK-HYUN, TIME TO GO TO SCHOOL.

DRINK UP...
DON'T YOU GET SCOLDED ... FOR GETTING TO SCHOOL THIS LATE EVERY-DAY?
OF COURSE, I DO...
WAH! YOU DRINK SO WELL!
110
clang
WHAT?

NOTE: 'SA-HUL' IS A KOREAN TERM FOR THREE DAYS.



NOTE. 49 CEREMONY IN KOREAN IS "SA SHIP GU JAE YA" HE MIXED UP THE THIRD AND FOURTH WORD AND GOT "SA GU SHIP JAE?", WHICH TRANSLATES TO "YOU WANNA BUY?"

Don't talk nonsense!!
bang
WHAT MORE COULD HE WANT WITH WHAT HE'S ALREADY GOT?
AND HOW AM I SUPPOSED TO FIND OUT WHAT IT IS WITHIN SA-HUL?
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY, FRIDAY I'VE ONLY GOT FOUR DAYS LEFT !!
God dammit
SA-HUL IS THREE DAYS
WHAT?!
sneer
ARE YOU STUPID?! IF SA-HUL'S THREE DAYS,
ha ha ha
IS NA-HUL FOUR DAYS?

Note, although 'sa-hul' means three days, the word 'sa' sounds the same as the Korean word for 'four' which is why he thought that it meant four days.

After 2 days of Eun-Ki's persuasion and a girl's explanation ...

THE 49 CEREMONY IS THE LAST OF THE SEVEN CEREMONIES THAT ARE HELD EVERY SEVEN DAYS AFTER SOMEONE DIES. THEY USUALLY ONLY HOLD THE 49TH ONE THESE DAYS

IN OTHER WORDS IT'S A CEREMONY TO SEND THE SPIRIT TO THE OTHER WORLD

When I realized that I had only one day before Grandpa's 49 ceremony...

...everyone else was already busy with the preparations.
DONG-IN, COULD YOU BRING SOME MORE RITUAL VESSELS?
SURE.
Phew.
pat
pat
LET ME HELP
No!! You don't do this kind of work!!
slap

YOU GUYS, DON'T LET SUK-HYUN WORK, ALL RIGHT?
HE WON'T WORK EVEN IF I TRIED ASKING.
YEAH.
Slurp
WELL, YOU GOTTA UNDERSTAND WHY AUNTIE'S BEING OVERLY PROTECTIVE OF HIM.
IT WAS SUCH A SIGHT BEFORE WITH HIS GRANDPA, TOO.
Strip
Strip

WHEN IS JAE-YOUNG COMING?
DUNNO. SHE HAD STUFF AT SCHOOL
I HOPE SHE COMES BACK SOON...
GIVE ME SOMETHING TO WIPE
snatch
No!! You just go upstairs!!
nudge
nudge
Don't forget that we're here, too.
Dyun-ito's also busy

Everyone's busy preparing for the ceremony.
But I'm...
WHAT SHOULD I DO..?

plop
roll
roll
spring

Where do you think you're going when tomorrow's the ceremony? Go and pare chestnuts or something!
THERE'S NOTHING I CAN DO!
What?! Do your duty as his grandson!
Huh? Oh, my dad's calling me. Just shut up and stay home!
beep
This bastard...!!
CLEAN THE RITUAL VESSEL AND PREPARE DINNER PLEASE.
OK.

grin
WANNA TRY DOING SOMETHING?
approach
WHAT?
YOU JUST GOTTA CLEAN ALL THE GAPS AND CORNERS. IT'S EASY WORK.

NO!!
oops

ituka
AH... UM...

NO!!
slap

NO!!
slap

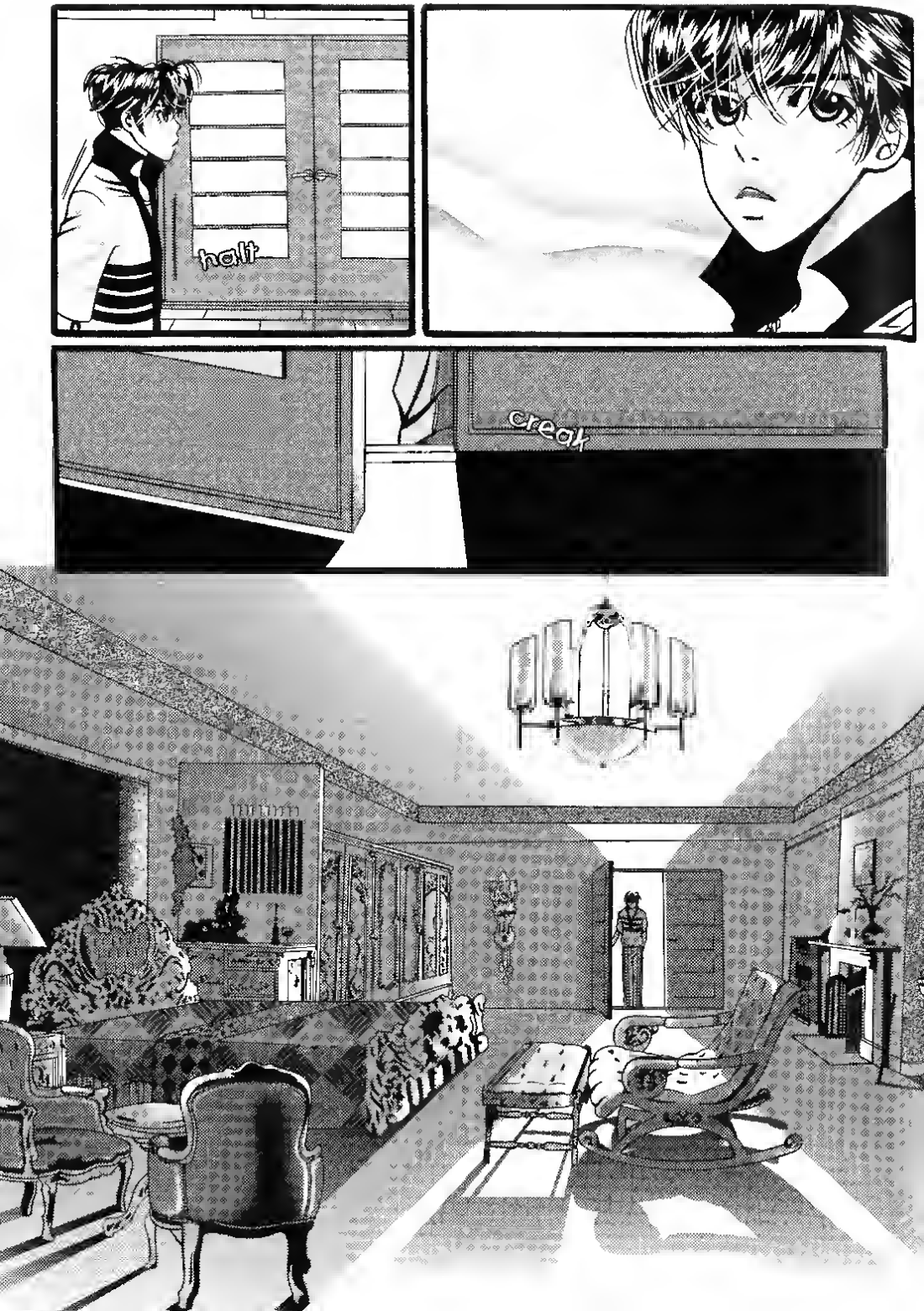
slap spill
NO!!

S-SORRY !!
IT'S JUST BECOME A HABIT !!
drip

PL—

Please?! Won't you let me do something?! Huh?!!
Just let me help!!
Let me help with something!!
I don't know what I should do...
PLEASE...
Uaaa!!
Give me something to do!!
shake
shake
shake
Let me work!! Give me a task!!

BR...
BRING IN THE LAUNDRY FOR ME?
release
AW, DON'T CRY
sob
sob


halt
creak

"LET'S SLEEP WITH GRANDPA TONIGHT_"
"OH, MY THE ORCHID'S WILTED"
"OH HERE YOU ARE COME AND SIT DOWN"
bang

Tomorrow I'll have to realize once again that grandpa's gone...
Nobody taught me how to wait until then
I'll go crazy if I don't do something right now...

THANK GOD I TOOK IT DOWN BEFORE THE RAIN.
thump
EH?
boil
boil

GOOD TIMING...
THERE'S TOO MUCH FOR ME TO CARRY IT ALL AT ONCE...
IS IT HEAVY?
NOT REALLY
POLO

ALL DONE
pat
WAH SMELLS GOOD...
flop
I KEPT RUNNING AWAY — BACK THEN.

I DIDN'T KNOW WHAT TO DO DURING THIS KIND OF TIME WHEN MY DAD PASSED AWAY...
SO I WENT TO PLAY WITH A FRIEND
AND STUFFED MYSELF
BUT IT GAVE ME A NIGHTMARE THAT NIGHT
GIVE ME FOOD!! GIVE ME FOOD!! I'M HUNGRY!!
YOU...
EVEN A THICKHEAD LIKE YOU DID SOMETHING LIKE THAT?
WHAT DO YOU MEAN?

turn
THAT'S SHAMEFUL, PLAYING AROUND ON THE DAY OF THE CEREMONY.
WHAT COULD I DO? I'M NOT USED TO PARTYING WITH SOMEONE
drop
AH...
IT'S IMPOSSIBLE TO BE COOL ABOUT SOMETHING LIKE THAT...
Even if I was used to it,
I would have surely done the same thing...

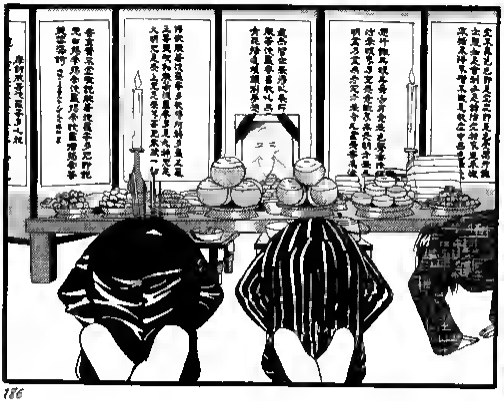
AH, IT'S FINALLY RAINING.
spray
suddenly
huh?
drop
drop

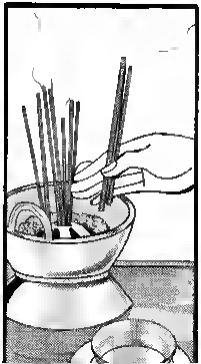
shiver shiver
WHAT ARE YOU DOING?
COVERING YOU... YOU DON'T HAVE A FREE HAND
Too high...!!
I'm a little relieved.
tap tap
tap
tap
TAKE IT OFF! IT'S IN THE WAY!
tap tap
I thought it was ... just me who was like that. I guess I wasn't such a bad kid after all.
tap
BUT
hasty steps

'Cause I wanted to run away as well...
EVERYTHING'S READY COME DOWNSTAIRS
strangled
God damn it
HEY!! WOULD YOU BLOODY KNOCK?!
SATISFIED?
knock
knock
Damn! Even sable suits him.

ONE MORE TIME
OH

This is the ceremony ... to send away the spirit..
Grandpa...





sob
sob
drop
sob
drop
sob
sob
UWAH!!
Grandpa!!
Don't go!!

Don't go!! Grandpa, don't go!!
shout
GRANDPA, I'M SORRY I'LL STUDY HARDER—
Ah...
It all became a sea of tears because of Dong-In
Everyone was crying, soothing each other...

sob
sob
SNIFF
But what should I do...?
boohoo
SOB
SOB
pat
HEY.

CAN'T YOU CRY ANY PRETTIER?
DO YOU KNOW HOW UGLY YOU LOOK RIGHT NOW?
WANT ME TO GET YOU A MIRROR?
sfx. blush
turn
WHY ARE YOU LOOKING AT ME?
DOES SHE WANT US TO SAY IT'S NOT TRUE?
I THINK SO
turn
This kind of thing is the only thing I can do, Grandpa...
WHAT?!
Grandpa ...
STOP CRYING
sniffle
LET'S NOT TRY, DONG-IN.
wa
cry
cry

Goodbye...
STUBBORNLY DENYING IT, ARE WE?!
pat
pat
SO...!
whiz

AH WHAT A NICE SMELL
sniff sniff
Hold it.
Hold it.
Hold it.
Don't you wanna breathe? Huh??
sfx: flinch
Right!!
trembe
trembe
It's... It's my limit!
I really can't hold it in...!!
YES YOU'RE DOING GREAT!!

sfx: slap slap slap slap

breathe
spring up
Done!! Bring them all in!!
HE'S STILL EXHALING
YES, SIR
halt
SO... HOW DO YOU PLAN TO GET REVENGE THIS TIME?

OH, DIDN'T YOU KNOW THAT I'M SEDUCING YOUR WIFE AT THE MOMENT?
grin
Ahaha!! I like that kid so much!!
AREN'T YOU GOING A BIT TOO FAR WITH MOUSTACHE GUY?
HE SOMETIMES GIVES ME THE CREEPS
WE'RE INSEPARABLE
Huh?

THAT GUY'S RENTING AN APARTMENT IN ONE OF MY BUILDINGS
Really? Cool.
What?!
HIS WIFE'S STORE IS IN ONE OF MY BUILDINGS, TOO
HEE-YOON, THERE GOES SUK-HYUN.
SO?
AND THE THING HIS BROTHER IS TRYING TO—
Stop! No more!
HUH?
I THOUGHT YOU HAD TO GET SOMETHING FROM HIM.
WELL, YOU THOUGHT WRONG!!

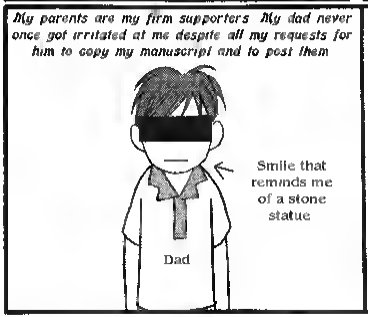
NOT TO GET...
JUST HOW BIG IS YOUR FORTUNE?
BYUN-HO WON'T TELL ME.
BUT TO RETURN.
NOW BEGINS HER "REVENGE"?!
8MM VOL 1 END

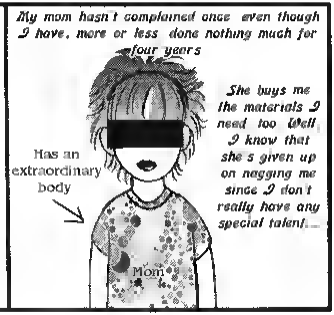
«AUTHOR'S NOTES (^^) I GUESS?»

Wah!
I'm quite nervous writing my first author's notes.
There wasn't any special episode when I was drawing this. It was just ordinary.
At night
During the day
In the toilet...
Let's do it quick...
breathe in
SQUAT
Even when I was eating, my mind was so occupied with my work that I gave up on having a normal lifestyle.
munch munch
mother
father
I only feel alive when I'm drawing....
buzz
buzz
ha
Never changed her t-shirt and pants

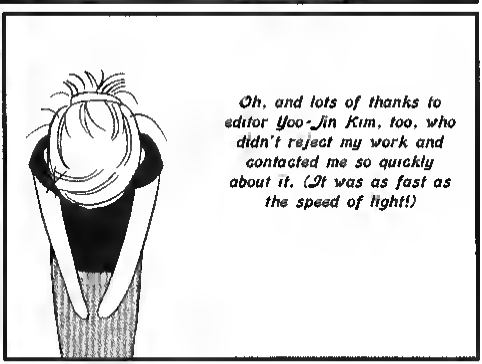
I share a room with my little sister. (That's my workroom by th way. ^^) I send her out sometimes whenever I'm really focusing on my work...
GET OUT.

I always feel guilty about it since she s allows herself to be kicked out with no complaints...
I HATE YOU, BITCH!
SHUT UP.


My parents are my firm supporters. My dad never once got irritated at me despite all my requests for him to copy my manuscript and to post them
Smile that reminds me of a stone statue
Dad


My mom hasn't complained once even though I have, more or less, done nothing much for four years
Has an extraordinary body
She buys me the materials I need too. Well, I know that she s given up on nagging me since I don't really have any special talent...
Mom

SO, THANK YOU!!
I'll always do my best!!


Oh, and lots of thanks to editor Yoo-Jin Kim, too, who didn't reject my work and contacted me so quickly about it. (It was as fast as the speed of light!)